Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 32

PDF erstellt am: **23.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 32 Bern, Mittwoch 8. Februar 1956 — 74. Jahrgang — 74e année — Berne, mercredi 8 février 1956 **No 32**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnamentspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— . — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati. 1
Handelsregister. — Registre du commerce. – Registro di commercio. 1
Erfindungspatente (Schluss der Liste Nr. 24). – Liste des brevets (fin de la liste No 24). – Lista dei brevetti (fine della lista No 24). 3
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 159473–159498. 3

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Afrique occidentale française: Taxe sur les transactions. 3

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Mittwoch 8 Uhr**, bzw. **Freitag 12 Uhr**, beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern,** eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés **chaque mercredi et samedi.** Les ordres doivent parvenir **à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne,** à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, heben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (63¹)

Gemeinschuldner: Kipfer Otto, von Zürich, Handel mit Velos und Betrieb einer Veloreparaturwerkstätte, Schwamendingenstrasse 27, Zürich 11 - Oerlikon.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Dezember 1955.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. Januar 1956, 14.30 Uhr, im Gasthof zum «Hirschen», in Zürich 11 - Schwamendingen.
Eingabefrist: bis 14. Februar 1956.

Kt. Zürich *Konkursamt Bassersdorf* (79¹)

Gemeinschuldner: Perbellini Richard, geb. 1900, italienischer Staatsangehöriger, Gipsermeister, früher Reutlenweg 15, Kloten, zurzeit in Glattbrugg (Zürich), Rohrstrasse 35 (Inhaber der Einzelfirma Richard Perbellini), Gipsergeschäft, im Grüt, Kloten).
Datum der Konkurseröffnung: 10. Oktober 1955.
Eingabefrist: bis 19. Februar 1956.

Kt. Zürich *Konkursamt Männedorf* (74¹)

Gemeinschuldner: Wüthrich Kurt, geb. 1923, von Eggiwil (Bern), Metzgermeister, im Dörfli, Oetwil am See.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Januar 1956.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 26. Januar 1956, nachmittags 14.30 Uhr, im Restaurant «Bahnhof-Post», Männedorf.
Eigentümer folgender Liegenschaft: Wohnhaus mit Metzgereilokal Assek. Nr. 715, für Fr. 167 000 assekuriert, mit ca. 29,82 Aren Land im Dörfli, Oetwil am See.
Eingabefrist: für Forderungen bis 18. Februar 1956; für Dienstbarkeiten bis 8. Februar 1956.

Kt. Glarus *Konkursamt des Kantons Glarus, Glarus* (223)

Gemeinschuldnerin: Walker-Gisler Anna, geb. 1920, Gastwirtin, Restaurant «Zum Horgenberg», von Schattdorf (Uri), in Mitlödi.
Eigentümerin folgender Grundstücke: Heimwesen «Zum Horgenberg», in Mitlödi, umfassend: 2 ha 57 a 32 m² ein Wohnhaus mit Restaurant, Stall, Garage, Wiese, Wald und Garten.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1956.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. Februar 1956, 15 Uhr, im Konferenzzimmer des Bahnhofbuffets Glarus.
Eingabefrist: bis 10. März 1956; für Dienstbarkeiten: bis 29. Februar 1956.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (232)

Gemeinschuldnerin: Bernauer-Kessi Simone Emma, Bäumlihofstrasse 192, Inhaberin der Firma «Simone Bernauer», Handel mit Woll-, Mercerie-, Bonneterie- und Wäscheartikeln und verwandten Waren, Bäumlihofstrasse 154, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 1956, Insolvenzerklärung.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Februar 1956, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis und mit 8. März 1956.
NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 21. Februar 1956, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (233)

Gemeinschuldner: Burtscher-Kaiser Jakob, Blauensteinerstrasse Nr. 33, Kollektivgesellschafter der Firma «Haller & Burtscher in Nachlassliquidation», in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1956, Insolvenzerklärung.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Februar 1956, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis und mit 8. März 1956.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (234)

Gemeinschuldner: Iten-Häussler Franz Anton, Schlossermeister, Altrheinweg 98, in Basel, Kollektivgesellschafter der mit Sitz in Kreuzlingen eingetragenen Firma «Transo Apparate- und Elektromaschinenbau F. Iten & H. Kaiser», Sehützenstrasse 32, in Kreuzlingen.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1956.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Februar 1956, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis und mit 8. März 1956.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (235)

Gemeinschuldner: von Wartburg-Gauggel Adolf, wohnhaft Schönaustrasse 60, Inhaber der Firma «A. von Wartburg», mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Hochbergerstrasse 15, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Januar 1956.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Februar 1956, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis und mit 8. März 1956.
NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 24. Februar 1956, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Sargans, Murg* (228)

Zweite Ausküdigung

Gemeinschuldnerin: Fräulein Schmon Hedwig, Handlung, Platz-Mels.
Konkurseröffnung: 18. Januar 1956.
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. Februar 1956, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus «Schweizerhof», Mels.
Eingabefrist für Forderungen: bis 5. März 1956.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 24. Februar 1956, betreffend der Gemeinschuldnerin, als Gesamteigentümerin an den nachbezeichneten Liegenschaften:
1. Heimwesen im Unterdorf-Mels, bestehend in Wohnhaus Nr. 283 assekuriert Fr. 27 000.
2. Garten mit Weg im Unterdorf-Mels, an Mass 46 m².

Der Liegenschaftsbeschrieb liegt beim Konkursamt Sargans, in Murg, zur Einsichtnahme auf.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Zihlschlacht* (236)
im Auftrag des Konkursamtes Bischofszell

Gemeinschuldner: Ammann Rolf, Schneider, von Neuwilen, untere Bahnhofstrasse, Amriswil.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Januar 1956.
Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger den zur Durchführung des ordentlichen Verfahrens nötigen Kostenvorschuss von Fr. 500 leistet.
Eingabefrist: bis 25. Februar 1956 an das Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (224)

Gemeinschuldner: Winker Paul P., Chauffeur, geb. 1902, von Egg (Zürich), wohnhaft Rütschistrasse 4, Zürich 10.
Datum der Schlussverfügung: 31. Januar 1956.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (225/6)

Par décisions des 17 et 26 janvier 1956, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1° Byrde Georges, épicerie-primeurs, Petit-Beaulieu 3, Lausanne.
2° Stern Pierre, ameublements, à Lausanne.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Dietikon* (237²)

Schuldnerin: Immobilien Gjuch A. G., in Zürich 6, Wehntalerstrasse 229.
Pfandeigentümerin: dieselbe.
Steigerungstag: Donnerstag, den 22. März 1956, nachmittags 14.30 Uhr.
Steigerungslokal: Hotel «Krone», Züricherstrasse 3, Dietikon.
Eingabefrist: bis 28. Februar 1956.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 5. bis 15. März 1956.
Grundpfand: im Gemeindebann Dietikon; Gr. Bl. 2247, Kat.-Nr. 5245.
Assek.-Nr. 1715, Gjuchstrasse 14:
Ein Wohnhaus mit drei Garagen, Wasserheizanlage mit Pumpe, für Franken 188 000 assekuriert;
Assek.-Nr. 1716, Gjuchstrasse 16:
Ein Wohnhaus mit Heizleitungen und Radiatoren, für Fr. 185 000 assekuriert;
beide zusammen für Fr. 373 000 assekuriert: Schätzung 1951, mit
17 Aren 32 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Gjuchstrasse 14 und 16, in Dietikon;
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 380 000.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 10 000 in bar, auf Abrechnung an der Kaufsumme, zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 4. Rang.

Dietikon, den 7. Februar 1956. Betreibungsamt Dietikon:
J. Porr.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Thurgau *Konkurskreis Kreuzlingen* (230)

Schuldnerin: Fräulein Wallrodt Ruth, Konfektion, Güttingen.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Kreuzlingen: 25. Januar 1956.
Dauer der Nachlaßstundung: 4 Monate.
Sachwalter: Dr. H. Munz, Advokaturbureau, Amriswil.
Eingabefrist: bis zum 29. Februar 1956. Die Gläubiger der Nachlaßschuldnerin werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 25. Januar 1956, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und mit den nötigen Belegen versehen, dem Sachwalter schriftlich einzureichen.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 11. April 1956, 15 Uhr, im Hotel «Bahnhof», in Amriswil.
Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire
(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (238)

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Mattmann-Steiner Ad. und E., Pelzwaren und Vertretungen, Habsburgerstrasse 46, Luzern.

Mit Entscheid des Amtsgerichtsvizepräsidenten II von Luzern-Stadt vom 3. Februar ist der Nachlaßschuldnerin die am 10. Oktober 1955 gewährte, viermonatige Nachlaßstundung um 2 Monate, d. h. bis und mit 7. April 1956, verlängert worden.

Die Schuldner schlagen den Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

Luzern, 7. Februar 1956. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Karl Krieger, Sachwalter- und Inkassobüro,
Obergrundstrasse 17, Luzern.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt Aarberg* (231)

Schuldner: Brägger Heinrich, gewesener Wirt des Gasthofes «Zur Krone», in Aarberg, nun in Lichtensteig (St. Gallen).
Verhandlungstermin: Freitag, den 17. Februar 1956, 14.15 Uhr, vor Richteramt Aarberg, im Amthause daselbst.
Den Gläubigern des Schuldners wird mitgeteilt, da sie allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termine selbst anbringen können.

Aarberg, den 4. Februar 1956. Der Gerichtspräsident: Zingg.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Wil* (239)

Montag, den 5. März 1956, nachmittags 14 Uhr, findet vor Bezirksgericht Wil, im Gerichtshaus in Wil, die Verhandlung über den von der Firma
Landini Kühlmaschinen GmbH.,
Oberbüren, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt.

Wil, 7. Februar 1956. Die Bezirksgerichtskanzlei Wil.

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif
(L. P 249. 250. 293 et suiv.)
(Art. 316, lettre g)

Ct. du Valais *Arrondissement de Martigny* (240)

Concordat par abandon d'actif: Rau Jacob, Saxon.

L'état de collocation des créanciers de Jacob Rau, en liquidation concordataire, est déposé au siège de la liquidation, chez Me Francis Thurre, avocat, avenue de la Gare, à Martigny-Ville.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Martigny-Ville, le 7 février 1956.

Jacob Rau en liquidation concordataire:
Les liquidateurs.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. du Valais *Arrondissement de Martigny* (241)

Vente aux enchères publiques dans concordat par abandon d'actif

Le samedi 17 mars 1956, à 14 heures 30, au buffet de la Gare, à Saxon, aura lieu la vente aux enchères publiques de tous les immeubles appartenant au débiteur Rau Jacob, Saxon, et figurant au registre foncier comme suit:

1° Parcelle N° 3719, fol. du plan 25, Guidoux, 8361 m²: habitation, grange-écurie, habitation-atelier, cave, hangar et champ.
Taxe cadastrale: total: 96 536 fr.
Estimation officielle: 299 000 fr.
2° Parcelle N° 3726, fol. du plan 25, Praz Longs, champ de 5038 m².
Taxe cadastrale: 6298 fr.
Estimation officielle: 22 000 fr.

Les conditions d'enchères sont déposées auprès de Me Francis Thurre, présidcnt de la commission de liquidation, à Martigny-Ville, où chacun peut en prendre connaissance dès le 5 mars 1956.

Martigny-Ville, le 7 février 1956.

Le président de la commission de liquidation:
F. Thurre.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

3. Februar 1956. Elektrothermische Apparate usw.

J. Leder & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Johann Josef Leder, von Muri (Aargau), in Freienbach (Schwyz), als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hans Badertscher, von Eggiwil (Bern), in Zürich, als Kommanditär mit Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 ihren Anfang genommen hat. Kollektivprokura ist erteilt an den Kommanditär Hans Badertscher und an Johann Brugger, von Obfelden (Zürich) und Auenstein (Aargau), in Zürich. Handel mit elektrothermischen Apparaten; technische Vertretungen. Selnaustrasse 15 (Bureau H. Brugger, Verwaltungen).

3. Februar 1956. Grabmäler usw.

Richard Hess & Co. A.G., Zweigniederlassung in Winterthur 1, (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1955, Seite 912), Herstellung und Vertrieb von Grabmälern usw., mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuristen Jean Brändle und Bruno Tschudin führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien. Ferner führt Kollektivprokura zu zweien Arnold Mertens, von Zürich, in Winterthur.

3. Februar 1956.

Interglas A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1952, Seite 75), An- und Verkauf sowie Vermittlung von Glaswaren für technische Zwecke usw. Neues Geschäftsdomizil: Scheuchzerstrasse 71, in Zürich 6.

3. Februar 1956.

Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1951, Seite 3142), mit Hauptsitz in Suhr. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an René Savoy, von Attalens (Freiburg), in Suhr.

3. Februar 1956.

Strub-Stoffe A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1954, Seite 1457). Die Prokura von Walter Vonrufs ist erloschen.

3. Februar 1956.

Gujer & Co., Textilartikel, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1951, Seite 2639). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Februar 1956. Produkte für das Baugewerbe.

H. Mülli & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2805), Spezialprodukte für das Baugewerbe. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Heinrich Mülli wohnt in Zürich 6.

3. Februar 1956. Lebensmittel.

Frau L. Wegmann, MARBO-Vertrieb, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Lina Wegmann, geb. Osterwalder, von und in Zollikon. Der Ehemann Emil Wegmann, von und in Zollikon, dem Einzelunterschrift erteilt ist, hat im Sinne von Art. 167 ZGB. zugestimmt. Handel mit Artikeln der Lebensmittelbranche Marke «MARBO». Sihlquai 75.

3. Februar 1956. Schmiede, Schlosserei usw.

Fritz Hauser, in Buchs. Inhaber dieser Firma ist Fritz Hauser, von Schüpfen (Bern), in Buchs (Zürich). Einzelprokura ist erteilt an Ernst Hauser und Fritz Hauser jun., beide von Schüpfen (Bern), in Buchs (Zürich). Mechanische Schmiede, Schlosserei, sanitäre Installationen, Zentralheizungen. Bahnhofstrasse.

3. Februar 1956. Waren aller Art.

A. Gerber, in Zürich (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1952, Seite 1419), Waren aller Art. Der Inhaber dieser Firma ist gestorben. Ueber seine Verlassenschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 22. Dezember 1955 die konkursamtliche Liquidation angeordnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1956. Chemische Produkte usw.

Inopharm Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1953, Seite 3029), chemische Produkte usw. Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Laevosan A.G. (Laevosan S.A.) (Laevosan Ltd.)**. Max Seiler, Prokurist, wohnt nun in Zürich.

3. Februar 1956. Kompressoren usw.

Specken A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1955, Seite 2546), Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere Kompressoren, Pressluftaggregaten usw. Hans Schoch und Gaston Dinner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Hans Schoch ist erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Edgar Specken erloschen. Dr. Kurt von Arx, von Niedergösgen (Solothurn), in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vizedirektor Madoery ist nun kaufmännischer Geschäftsführer und Vizedirektor Werner Benz technischer Geschäftsführer; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Februar 1956.

Erba A.G., Fabrik chemischer Produkte, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1955, Seite 2385). Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist gewählt worden Kurt Bernheim, von und in Zürich.

3. Februar 1956. Versicherungen.

Himmelspach & Wirz, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1946, Seite 1291), Vermittlung von Versicherungen aller Art; Direktion für die Schweiz der Standard Marine Insurance Company, Limited, in Liverpool. Diese Gesellschaft hat sich per 1. Januar 1956 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschafter Ernst Karl Wirz, von Menziken (Aargau), in Zürich 8, und Kommanditär mit Fr. 20 000 ist der bisherige Kollektivgesellschafter Heinrich Otto Himmelspach, von und in Zürich. Die Firma wird abgeändert in E. Wirz & Co. Fraumünsterstrasse 29.

3. Februar 1956.

Wamag, Wäschereimaschinen A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1952, Seite 2986). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. Dezember 1955 sind die Statuten abgeändert worden. Das Grundkapital von Fr. 81 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 131 000 erhöht, eingeteilt in 131 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

3. Februar 1956.

Waschanstalt Winterthur A.-G. (WAWAG), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1954, Seite 2683). Gustav Martin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Leuthold, von Thalwil und Küsnacht (Zürich), in Küsnacht (Zürich), Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt Einzelunterschrift. Max Andres, Delegierter des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu ist als Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Klaus Andres, von Roggwil (Bern), in Küsnacht (Zürich).

3. Februar 1956.

Holding de Travaux Publics et Constructions S.A. (Oeffentliche Arbeiten- und Konstruktionen-Holding A.G.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1953, Seite 1297). Neues Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 19, in Zürich 1 (bei der «Incomfin» Compagnie Internationale Financière et Commerciale S.A.).

3. Februar 1956.

Oma Oelfeuerungs- und Maschinenbau A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1955, Seite 297). Die Unterschrift von Peter Haefliger ist erloschen.

3. Februar 1956. Chemische Produkte usw.

Albert Isliker & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3094), Handel und Vertretungen in chemischen Produkten. Einzelprokura ist erteilt an Wilhelm Speerli, von Kilchberg (Zürich), in Thalwil.

3. Februar 1956. Weisswaren.

L. und O. Näpfer, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1953, Seite 2370), Handel mit Textilien, insbesondere Weisswaren. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Liselotte Näpfer, geb. Thurnheer, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Oskar Näpfer, von Weiach (Zürich), in Zürich 3, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Oskar Näpfer fortgesetzt.

3. Februar 1956. Kleiderstoffe.

C. Brunner's Erben, Inh. M. Hürlimann-Brunner, in Zürich (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1946, Seite 3042), Herren- und Damenkleiderstoffe. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Max Rüber, von Zürich und Tägerwilen (Thurgau), in Zürich, und Arnold Koopmann, von und in Zürich.

3. Februar 1956.

Tamasa Finanzierungs- und Verwaltungsbureau A.G. (Tamasa Comptoir Financier et de Gérance S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Februar 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art, insbesondere die Krediterteilung für Käufe von Autos, Möbeln und Aussteuern, ferner Verwaltungsgeschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen von analoger Zweckbestimmung beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000; es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Max Koschland, von und in Zürich, als Präsident, sowie Arthur Kaufer, österreichischer Staatsangehöriger, in Paris, und Johannes Schanz, von Küsnacht (Zürich), in Erlenbach (Zürich), als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Selnaustrasse 14, in Zürich 1 (Bureau Dr. Max Sandberg).

4. Februar 1956. Knöpfe usw.

Ferdinand Guggenheimer, in Zürich (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1942, Seite 166), Handel mit Knöpfen und Passementerie. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Ferdinand Guggenheimer, Inhaberin Frau I. Guggenheimer», in Zürich, erloschen.

4. Februar 1956. Knöpfe usw.

Ferdinand Guggenheimer, Inhaberin Frau I. Guggenheimer, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Irma Guggenheimer, geb. Löwenthal, von Zürich, in Zürich 2, in Gütertrennung lebend. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ferdinand Guggenheimer», in Zürich, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Ferdinand Guggenheimer, von und in Zürich, und Yvonne Bollag-Guggenheimer, von Endingen (Aargau), in Zürich. Handel en gros mit Knöpfen und Passementeriewaren. Splügenstrasse 8.

4. Februar 1956.

«Affida» Verwaltungsbank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 30. Juli 1953, Seite 1869). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hermann Brand, von und in Zürich.

4. Februar 1956. Waren aller Art.

A. Kiss-Kovacs, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arpad Kiss-Kovacs, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Handel mit Waren verschiedener Art. Franklinstrasse 37.

4. Februar 1956. Chemisch-technische Produkte usw.

J. Dimmeler, in Winterthur (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1948, Seite 2014), chemisch-technische und kosmetische Produkte, Bürstenwaren usw. Die Firma lautet **IDOWY, J. Dimmeler.**

4. Februar 1956. Haushaltungsartikel.

Meca-Trading, K. Meier, in Zürich (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1952, Seite 1298), Import und Export von Haushaltungsartikeln. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 6. Januar 1956 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 18. Januar 1956 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Februar 1956. Maschinen, Werkzeuge usw.

Eduard Frydmann, in Zürich (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1955, Seite 62), Handel mit Maschinen und Werkzeugen usw. Neues Geschäftsdomizil: Lagerstrasse 47.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

3. Februar 1956. Café.

Frau Bertha Ringgenberg, in Bern, Betrieb des Café zur «Kornhausbrücke» (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1934, Seite 234). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Februar 1956. Schaufenstermaterialien.

M. Althaus, in Bern, Handel mit Schaufenstermaterialien (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1953, Seite 2178). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Mariette Margaritha Aebi, geb. Althaus, und ist heimatberechtigt in Wynigen. Der Ehemann Roland Jürg Aebi hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben.

4. Februar 1956. Pflanzenschutzmittel usw.
Brändli & Co. A.G., in Bern, Fabrikation, Vertrieb und Vertretung von Pflanzenschutzmitteln, pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1950, Seite 2402). Henry Vrykorte und Adele Schafroth sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Peter Schafroth, von Heimiswil, in Bern, wurde zum Einzelprokuristen, und Max Zogg, von Basel-Stadt, in Bern, zum Kollektivprokuristen ernannt. Er zeichnet zu zweien.

4. Februar 1956.
CIT Compagnia Italiana Turismo Schweiz A.G, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Reise- und Touristenbureau usw. (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1954, Seite 650), mit Hauptsitz in Zürich. Edoardo R. Sassella ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Pio Gusberti, von Mendrisio, in Zürich.

4. Februar 1956. Traktoren, Landmaschinen usw.
E. Burren, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz. Inhaber dieser Firma ist Emil Burren, von Köniz, in Mittelhäusern, Gemeinde Köniz. Handel mit Landwirtschafts-Traktoren, Landmaschinen und Anhängern.

4. Februar 1956.
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1956, Seite 57), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Prokuren von Othmar Wilhelm und Raymond Racine sind erloschen.

Bureau Biel

3. Februar 1956. Fussleisten, Parkettarbeiten usw.
Kurt Calderari, in Biel, Liefern und Anschlagen von Fussleisten jeder Holzart (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1955, Seite 335). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei die Ausführung von Parkettarbeiten und Zimmerbodenbelägen jeder Art.

4 février 1956. Atelier de photogravure.
Clichés Actual S. à r. l., à Bienne, exploitation d'un atelier de photogravure (FOSC. du 31 mai 1955, N° 124, page 1410). Les bureaux sont transférés: Im Grund 38. L'associé André Béguelin habite maintenant à Evilard.

Bureau de La Neuveville

4 février 1956. Epicerie.
Willy Evard, à La Neuveville. Le chef de la maison est Willy Evard, de et à La Neuveville. Commerce d'épicerie. Rue de l'Hôpital 1.

Bureau Trachselwald

4. Februar 1956.
Finanzierungs AG Huttwil, in Huttwil (SHAB Nr. 298 vom 20. Dezember 1951, Seite 3159). Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Max Herzig ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Universalversammlung vom 26. Dezember 1955 wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Walter Lüdi, von Heimiswil, in Huttwil, als Präsident, und Friedrich Pfenninger, von Stäfa (Zürich), in Huttwil, als Sekretär. Sie zeichnen zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung.
Bau- & Mietergenossenschaft «Zentrum» Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1956, Seite 266). Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1950, Seite 500.

Glarus — Glaris — Glarona

4. Februar 1956.
Glarner Kantonalbank, in Glarus, Staatsanstalt (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1955, Seite 1927). Kollektivprokura wurde erteilt an: Hans Staub, von und in Glarus; Kaspar Spälti, von Netstal, in Glarus, und Walter Vogel, von und in Glarus.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3 février 1956. Articles céramiques, etc.
A. Sciboz, à Broc, articles céramiques et articles souvenirs (FOSC. du 4 novembre 1954, N° 258, page 2827). La raison est radiée par suite de cessation du commerce.

3 février 1956.
Société électro-thermique de La Tour-de-Trême, à La Tour-de-Trême, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1955, N° 157, page 1795). Le Dr Paul Joye, président d'honneur, et Arthur Chaffard, administrateur, décédés, ne font plus partie du conseil et leur signature est radiée. Yves-Georges Leclere, de France, à Paris, est nommé directeur général, avec signature individuelle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

3 février 1956. Epicerie, mercerie.
Baudin Laurent, à Autavaux, épicerie, mercerie (FOSC. du 9 mai 1952, page 1215). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation à un tiers.

Bureau de Fribourg

Rectification.
Pérolles Squares, Société anonyme, à Fribourg (FOSC. du 31 janvier 1956, N° 25, page 266): raison sociale exacte. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Pérolles Squares, Société anonyme, en liquidation.**

4 février 1956. Laiterie, fromagerie.
Anselme Brodard, à Corpataux, laiterie, fromagerie (FOSC. du 7 octobre 1940, N° 235, page 1826). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 février 1956. Hôtel.
Jean Horner, à Chénens. Le chef de la raison est Jean Horner, d'Altenswil, à Chénens. Exploitation de l'hôtel du Chêne. Au village.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

1. Februar 1956. Kaffeehalle.
Margrit Steiner-Flückiger, in Solothurn. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Margrit Steiner, geb. Flückiger, Ehefrau des Paul Steiner, von und in Biel, der die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB erteilt hat. Betrieb der «Kaffeehalle Flückiger». Gurzelngasse 26.

Bureau Thierstein

3. Februar 1956.
Schloss- & Beschlägefabrik A.G. (Fabrique de Serrures et de Ferronnerie S.A.) (Fabbrica di Serrami e Ferramenti S.A.) (Locks and Iron-Fittings Manufactory Ltd.), in Kleinlützel (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1954, Seite 56). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Januar 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 240 000 erhöht durch Ausgabe von 240 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 240 000 und ist eingeteilt in 480 Namenaktien zu Fr. 500.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. Januar 1956. Plastic-Mäntel usw.
Eiba, M. Schiumarini & Co., in Basel, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1952, Seite 2956). Aus der Kommanditgesellschaft ist die Kommanditärin Margrit Sidler-Hofer ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 3000 ist erloschen. Neu tritt als Kommanditär mit Fr. 10 000 in die Gesellschaft ein: Roger Schwarb, von Eiken, in Allschwil. Die Geschäftsnatur wird geändert in: Fabrikation von Plastic-Regenmänteln Marke «Practico», Verarbeitung von Kunststoffen und Konfektionsartikeln sowie Import und Export dieser Artikel. Neues Domizil: Nauenstrasse 12.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

2. Februar 1956. Auto-Elektro-Service, Apparatebau usw.
Ernst Hedinger, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Ernst Hedinger, von Birmensdorf (Zürich), in Wattwil. Auto-Elektro-Service, Apparatebau und Motorenwicklerei. Thurau.

3. Februar 1956, Obst, Südfrüchte usw.
Emil Keller, in St. Gallen, Spezialgeschäft für Obst, Südfrüchte und Gemüse (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1946, Seite 1680). Die Firma besitzt ein weiteres Verkaufslokal an der Langgasse 23.

3. Februar 1956. Chemisch-technische Produkte, Nährmittel usw.
Karl Hollenstein, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Karl Hollenstein-Lechner, von Mosnang, in St. Gallen. Vertretung chemisch-technischer und kosmetischer Produkte, Vertrieb von Nährmitteln und Plastikartikeln. Wiesentalstrasse 12.

4. Februar 1956. Papeterie, Mercerie.
Hedwig Schmon, in Mels, Papeterie, Mercerie (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1943, Seite 307). Durch den Konkursrichter des Bezirks Sargans wurde am 18. Januar 1956 über die Firmainhaberin der Konkurs eröffnet.

Graubünden — Grisons — Grigioni

3. Februar 1956.
A.G. Skilift Prau Ault, in Flims (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1955, Seite 3204). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

3. Februar 1956. Wein.
Johann M. Andrea-Simmen, in Andeer, Veltlinerweinhandlung (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1928, Seite 1004). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gebr. J. J. & M. Andrea», in Andeer.

3. Februar 1956. Wein.
Gebr. J. J. & M. Andrea, in Andeer. Unter dieser Firma sind Johann Jakob Andrea, und Martin Andrea, beide von Donath, in Andeer, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann M. Andrea-Simmen», in Andeer. Handel mit Veltlinerweinen.

3. Februar 1956.
Gebr. Linder, Gartenarchitekten, in Chur, Gartengestaltung, Bearbeitung von Natursteinen, Architektur und Dekoration, graphische Entwürfe (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1950, Seite 2168). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Tony Linder per 31. Dezember 1955 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Eduard Linder, von Reichenbach (Bern), in Chur, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt unter der Firma **Ed. Linder, Gartenarchitekt.** Geschäftsnatur: Beratung, Projektierung sowie Ausführung von Privatgärten und öffentlichen Anlagen; Friedhofbau und Exhumationen; Sportplatzbau, Landes- und Ortsplanung, Grafik und Dekoration. Masanserstrasse 7.

4. Februar 1956.
Spanplattenwerk Fideris Aktiengesellschaft, in Fideris (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1955, Seite 3061). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. Januar 1956 hat die Gesellschaft in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung das Aktienkapital von bisher Fr. 250 000 auf Fr. 650 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 neuen Stammaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 650 000 und ist eingeteilt in 4900 Stammaktien zu Fr. 100 und in 1600 Prioritätsaktien zu Fr. 100. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt.

4. Februar 1956. Hoch- und Tiefbau.
Jakob Paulin & Sohn, in Ilanz, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 172 vom 25. Juli 1952, Seite 1892). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Jakob Paulin, senior, ausgetreten. An seiner Stelle ist der Gesellschaft beigetreten: Georg Paulin, von und in Sagogn. Die Firma wird abgeändert in: **Gebr. Paulin.**

4. Februar 1956.
Immobiliar-Credit A.-G. in Liq., in Chur (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1955, Seite 535). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung kann aber mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

4 febbraio 1956. Impianti sanitari, ecc.
Beretta Eugenio & Figlio, in Dongio, impianti sanitari, installatori idraulici, società in nome collettivo (FUSC. del 11 settembre 1946, N° 212, pagina 2673). La società è sciolta dal 1° gennaio 1956. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale viene radiata. L'attivo e il passivo sono assunti dal socio Eugenio Beretta, a Dongio, qui sotto inscritto.

4 febbraio 1956. Impianti sanitari, ecc.
Beretta Eugenio, a Dongio. Titolare della ditta è Eugenio Beretta, fu Vincenzo, da Leontica, in Lottigna. La ditta ha assunto, dal 1° gennaio 1956, l'attivo e il passivo della società in nome collettivo «Beretta Eugenio e Figlio», a Dongio, radiata. Impianti sanitari, installatore idraulico, lattoniere.

Ufficio di Locarno

9 gennaio 1956. Ristorante, negozio.
Lodovico Tunesi, in Gerra Verzasca, autotrasporto di cose (FUSC. del 17 marzo 1950, N° 64, pagina 728). Genere di commercio attuale: ristorante e negozio di commestibili.

1° febbraio 1956. Albergo.
Bourgoin Emilio, in Muralto, esercizio di un albergo (FUSC. del 3 novembre 1952, N° 258, pagina 2684). La procedura di fallimento essendo stata dichiarata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

1° febbraio 1956.
Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Locarno, a Locarno (FUSC. del 29 agosto 1955, N° 201, pagina 2199), con sede principale in Bellinzona. Luigi Bassetti, fu Antonio, da ed in Giubiasco; Roberto Mattei, fu Cipriano, da ed in Osogna, ed Elio Salzi, fu Carlo, da Osco, in Bellinzona, sono stati nominati procuratori della sede di Bellinzona, con facoltà di firmare collettivamente con altro avente diritto, anche per la succursale di Locarno. Il diritto di firma del procuratore Francesco Roggero è estinto.

1° febbraio 1956.
Colonia Climatica di Sonogno, in Sonogno, associazione, con scopo di poter rendere definitiva la istituzione ed il funzionamento di una colonia climatica, ecc. (FUSC. del 7 gennaio 1953, N° 7, pagina 53). Dal verbale 31 gennaio 1956 risulta che l'associazione è sciolta e chiusa la liquidazione. Essa è quindi cancellata.

2 febbraio 1956. Sartoria.
Giovanni Gasparini, in Locarno, sartoria (FUSC. del 4 luglio 1931, N° 152, pagina 1473). La ditta è cancellata d'ufficio per cessazione del commercio e partenza del titolare.

3 febbraio 1956. Cartoline illustrate, ecc.
Marco Danzi, Locarno, Edizione Alfa, in Locarno. Titolare è Marco Danzi di Riccardo, da Prato Leventina, in Locarno. Produzione e vendita di cartoline illustrate, carta da lettera, biglietti ed articoli di carta in genere. Via Teatro.

3 febbraio 1956. Pension.
Luigi Zannini, in Locarno, Pension Aurora (FUSC. del 24 gennaio 1934, N° 19, pagina 215). La ditta è cancellata per cessazione del commercio e partenza del titolare.

4 febbraio 1956. Libreria, ecc.
Pellanda Mariuccia ved. Orelli, in Locarno, libreria, cartoleria, ecc. (FUSC. del 28 gennaio 1938, N° 23, pagina 220). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

4 febbraio 1956. Rappresentanze, assicurazioni, ecc.
Giuseppe Mariotti, in Locarno, rappresentanze, assicurazioni, ecc. (FUSC. del 20 dicembre 1918, N° 299, pagina 1964). La ditta è cancellata d'ufficio per decesso del titolare.

Ufficio di Lugano

3 febbraio 1956. Empierrages, etc.
Emprécis S. à r. l., precedentemente a Ginevra (FUSC. del 18 gennaio 1956, N° 14, pagina 154). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 25 gennaio 1956, la società ha trasferito la sede a Lugano. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La società ha per iscopo l'esercizio di un laboratorio di «empierrages». Il capitale sociale è di 20 000 fr. I soci sono: Romeo Audemars, da Le Chenit (Vaud), in Lugano, per una quota di 12 000 fr.; Germana Audemars, nata Garlandini, da Le Chenit (Vaud), in Lugano, per una quota di 6000 fr., e Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano, per una quota di 2000 fr. che sono gerenti il primo con firma individuale, gli altri due con firma collettiva tra di loro. Le pubblicazioni vengono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Recapito: via Casserinetta 28.

3 febbraio 1956.
Marvin S.A. Istituto farmacobiologico, in Lugano, prodotti farmaceutici (FUSC. dell'8 novembre 1954, N° 261, pagina 2864). Aldo Monti non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione è Antonio Monti, fu Battista, da Cademario, in Lugano, con firma collettiva a due con altri aventi diritto già inscritti.

Distretto di Mendrisio

3 febbraio 1956. Frutta, verdura, ecc.
Tavecchio Domenico, in Chiasso, negozio di frutta, verdura e polleria (FUSC. del 16 ottobre 1950, N° 242, pagina 2646). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

3 febbraio 1956. Stufe ed apparecchi termici.
Ing. Salvatore Ghelfi, Termotecnica Ceresio, in Riva San Vitale, costruzioni per stufe ed apparecchi termici ad olii leggeri e similari (FUSC. del 20 ottobre 1950, N° 246, pagina 2683). La ditta è cancellata d'ufficio per cessazione del commercio e partenza del titolare.

3 febbraio 1956. Ristorante.
Citteri Giovanni, in Chiasso, esercizio di un ristorante (FUSC. dell'11 settembre 1946, N° 212, pagina 2673). La ditta è cancellata d'ufficio a norma dell'art. 68, 1° cap., O.R.C. per decesso del titolare.

3 febbraio 1956. Bar.
Citteri Giovanni, in Chiasso, esercizio del Bar Sport (FUSC. del 28 maggio 1935, N° 123, pagina 1368). La ditta è cancellata d'ufficio a norma dell'art. 68, 1° cap., O.R.C. per decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

3 février 1956.
Société Vinicole de Bex, à Bex, société coopérative (FOSC. du 27 août 1954, page 2203). Christian Feller-Moret, président, est démissionnaire et ses pouvoirs sont éteints. Le président est Albert Roux, de et à Bex (inscrit comme membre); vice-président: Louis Ruchet, de Bex, à Fenalet sur Bex (déjà inscrit). La société sera désormais engagée par la signature collective du président et du vice-président. La signature conférée à Alphonse Surdez, secrétaire pris hors du comité, est radiée.

4 février 1956. Cliniques.
Professeur Rollier, à Leysin, exploitation des cliniques Les Frênes, Le Chalet, Les Noisetiers (FOSC. du 23 novembre 1935, page 2887). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «J. Rollier-Giauque», à Leysin, ci-après inscrite.

4 février 1956. Clinique.
J. Rollier-Giauque, à Leysin. Le chef de la maison est Jeanne Sophie Rollier, née Giauque, veuve d'Henri Auguste, de Nods (Berne), à Leysin. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Professeur Rollier», à Leysin, ci-dessus radiée. Exploitation de la clinique «Les Frênes».

Bureau d'Avenches

4 février 1956. Garage, transports.
R. Saugy en liquidation concordataire, à Gimel, exploitation du garage de la Gare et entreprise de transports automobiles de personnes (FOSC. du 29 juillet 1955, N° 175, page 1980). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

4 février 1956. Articles de sport, moules, etc.
E. Dufour et Cie. S. à r. l., à Aubonne, fabrication, achat, vente d'articles de sport et autres, de semelles en caoutchouc, de moules divers en métal, représentations diverses, toutes opérations financières, commerciales et immobilières tendant à la réalisation du but principal (FOSC. du 19 janvier 1946, N° 15, page 197). Paul Gfeller, de Hasle (Berne), à Aubonne, a été désigné comme directeur-adjoint. Il engage la société par sa signature individuelle; Albert Cruchon, de Bercher, à Aubonne, et Herbert Gohl, d'Oberglatt (Zurich), à Lavigny, ont été désignés comme fondés de procuration. Ils engagent la société en signant collectivement entre eux.

Bureau de Cossonay

4 février 1956.
Société de Laiterie de Vufflens-la-Ville, à Vufflens-la-Ville, société coopérative (FOSC. du 23 novembre 1951, N° 275, page 2917). Paul Duperrut est président, Adolphe Duperrut, vice-président (les deux déjà inscrits); Jean Damond, d'Aubonne, à Vufflens-la-Ville, secrétaire. André Michot a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

4 février 1956.
Syndicat agricole et d'élevage bovin de Boussens, à Boussens, société coopérative (FOSC. du 2 octobre 1952, N° 231, page 2425). Robert Benvegnin, de Vufflens-la-Ville, à Boussens, est président; André Gaudard, vice-président-caissier et Armand Gaudard, secrétaire (les deux déjà inscrits). Adolphe Gaudard a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Grandson

3 février 1956. Immeubles.
Le Royal Biograph, à Ste-Croix, société anonyme (FOSC. du 22 juin 1955, N° 143, page 1637). Dans son assemblée générale du 27 janvier 1956, la société a nommé Louise-Henriette Auberson, fille d'Henri-Auguste, veuve d'Otto Disteli, d'Olten, à Ste-Croix, en qualité de seule administratrice. Ses pouvoirs comme curatrice sont éteints.

Bureau de Lausanne

Rectification.
F. Hoffmann-La Roche & Cie Société Anonyme, à Lausanne (FOSC. du 24 janvier 1956, page 205). Le patronyme exact du fondé de procuration Dr Bernhard Fuchs est Fust.

Rectification.
Esplanade de Bourg S.A., à Lausanne (FOSC. du 15 mai 1953, page 1179). L'adresse exacte du bureau de la société est: Place St-François 1, chez l'Union de Banques Suisses.

Bureau d'Oron

3 février 1956.
Société immobilière Mannessivaz S.A., à Servion. Suivant acte authentique et statuts du 3 février 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la location, la gestion, la vente ou l'échange et généralement la mise en valeur d'immeubles sis à Servion ou environs, et éventuellement toutes autres opérations mobilières ou immobilières, notamment l'acquisition de Paul George, à Servion, pour le prix de 145 000 fr., du domaine dont il est propriétaire au territoire des communes de Servion, Ferlens et Essertes d'une superficie après remaniement de 165015 m². Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées adressées à chaque actionnaire, ou par avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, qui est l'organe de publicité. La société est administée par un conseil d'administration constitué d'un seul membre, soit Alfred Charrière, de Bussy sur Morges, à Chardonney sur Morges, lequel engage la société par sa seule signature. Locaux: En Mannessivaz rière Servion.

Bureau du Sentier

4 février 1956. Articles pour l'horlogerie.
Société Anonyme Valdar, à l'Orient, commune du Chenit, fabrication et vente de tous articles intéressant l'horlogerie (FOSC. du 15 mars 1939, N° 62). Le conseil d'administration, qui comprendra dorénavant trois membres, est composé de: Charles Meylan, administrateur qui devient président (ancien); Georges Meylan, du Chenit, secrétaire (nouveau), et Edgar Baud, de Pizy, Montherod et Aubonne, membre (nouveau); tous à l'Orient, commune du Chenit. La signature de Lucie Meylan, fondée de pouvoirs, est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

Bureau de Vevey

2 février 1956.
Société immobilière Carrefour de la Gare S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 26 novembre 1953, page 2862). Pierre Renggli, de Bienne, au Locle, est président du conseil d'administration. Il signe collectivement à deux et remplace Georges Chabloz, décédé, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

17. Januar 1956.
Saatgut-Produzenten-Genossenschaft Obergoms, in Obergesteln. Gemäss Statuten vom 22. Januar 1955 hat sich unter dieser Firma eine Genossenschaft gebildet; Sie bezweckt, die Erzeugung von Saatgut, im besondern von Saatkartoffeln, anzuregen und zu verbessern sowie deren Absatz zu organisieren und zu fördern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich

das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Walliser Bauernblatt» und in den vom Gesetze vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Ihm gehören an: Alfred Jost, von und in Obergesteln, Präsident; Max Carlen, von und in Reckingen, Vizepräsident; Ernst Zehner, von und in Münster, Aktuar; Walter Imoberdorf, von und in Obergesteln, Kassier, und Otto Hagen, von und in Gluringen, Beisitzer. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident zusammen mit einem andern Mitglied des Vorstandes. Alfred Jost ist zugleich Geschäftsführer.

31. Januar 1956. Bäckerei usw.

Gebr. Zuber, in Naters. Bäckerei, Waffeln- und Biskuitsfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1947). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Das Unternehmen wird fortgesetzt zum Teil durch den Gesellschafter Raphael Zuber unter der nachstehend eingetragenen Firma «Biscuits Zuber», in Naters, und zum Teil durch den Gesellschafter Heinrich Zuber unter der nachstehend eingetragenen Firma «Heinrich Zuber, Bäckerei-Konditorei».

31. Januar 1956. Biskuits usw.

Biscuits Zuber, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Raphael Zuber, von Törbel, in Naters. Fabrikation von Biskuits, Waffeln, Konfiserie, Schokolade usw.

31. Januar 1956. Bäckerei usw.

Heinrich Zuber, Bäckerei-Konditorei, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Zuber, von Törbel, in Naters. Betrieb einer Bäckerei mit Konditorei.

2. Februar 1956. Lebensmittel usw.

Rob. Ritz, Handlung, Naters, in Naters (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1945, Seite 2125). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäftes gelöscht.

2. Februar 1956. Lebensmittel usw.

Arthur Ritz, Handlung, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Arthur Ritz, von Selkingen, in Naters. Handel mit Lebensmitteln, Kolonial-, Glas- und Eisenwaren.

Bureau de St-Maurice

4 février 1956. Atelier de mécanicien.

Frédéric Gay-Balmaz, à Martigny-Ville. Le titulaire est Frédéric Gay-Balmaz, de Salvan, à Martigny-Ville. Atelier de mécanicien.

4 février 1956.

Téléphérique Champéry-Planachaux, S.A., à Champéry (FOSC. du 24 juillet 1953, page 1821). Georges Exhenry, dont la signature est radiée, Paul Honegger et Gabriel Dubosson, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Emmanuel Défago, fils, de et à Champéry, y est entré comme membre. Raymond de Torrenté, jusqu'ici membre, en devient secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, Denis Berra (inscrit), du vice-président, Fernand Berra (inscrit), et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 février 1956. Matières isolantes.

Bonisol S.A., à Peseux. Suivant acte authentique et statuts du 30 janvier 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la fabrication de matières isolantes, l'achat, la vente et l'exploitation de tous brevets et marques, l'acquisition et la concession de licences, le commerce, l'exportation et la représentation de tous produits manufacturés ou non. Elle peut en outre faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières, en rapport avec son but social, acquérir des participations à toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société d'un terrain sis sur le territoire de la commune de Grandson, lieu dit «Es Pierres», inscrit au cadastre de Grandson sous articles 2940 (7 2), 2941 (8 2) et 2942, d'une surface totale de 22 a 88 ca. Ledit apport a été accepté pour 23 000 fr. contre remise à l'apporteur de 23 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. D'autre part, 27 actions ont été libérées: a) pour 22 000 fr. par apport d'objets mobiliers (selon détail annexé aux statuts), et b) pour 5000 fr. par compensation partielle de créances contre la société; il a été remis 27 actions de 1000 fr., entièrement libérées au dit apporteur. Le solde du capital social de 50 000 fr. a été libéré en espèces. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée ou par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 2 à 5 membres, actuellement de: Marcel-Charles Pisoli, de Rossa et du Locle, à Pully, président; André-Edmond Dutoit, de Moudon et Neyruz, à Lausanne, secrétaire; Claude Fischer, de Sigriswil, à Peseux, membre. La société sera engagée par la signature collective à deux des administrateurs. L'administrateur Claude Fischer est désigné comme directeur. Locaux: chez l'administrateur Claude Fischer.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 janvier 1956. Confections pour dames, etc.

Rehwagen, à La Chaux-de-Fonds, confection pour dames et nouveautés (FOSC. du 8 août 1949, N° 183). La raison est radiée par suite de remise de commerce; l'actif et le passif sont repris, selon bilan au 31 décembre 1955 par la société anonyme: «Rehwagen S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

31 janvier 1956. Vêtements, tissus, etc.

Rehwagen S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 28 janvier 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la confection, l'achat et la vente de vêtements de tous genres, de tissus et d'articles similaires, de nouveautés, et pour objet la reprise du commerce exploité jusqu'à ce jour sous la raison individuelle «Rehwagen», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Le capital social de 100 000 fr. est divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. La convention de reprise du 28 janvier 1956 s'est faite sur la base d'un bilan au 31 décembre 1955 accusant un actif de 206 406 fr. 80 (caisse, chèques postaux, comptes courants, marchandises et installations) et un passif de 20 936 fr. (créanciers divers), soit un actif net de 185 470 fr. 80. La reprise a été acceptée pour ce prix contre remise à l'apporteur de 98 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, et d'une créance de 87 470 fr. 80 contre la société. La société est subrogée aux droits et obligations de la maison «Rehwagen» dont elle aura les profits et les charges, avec effet rétroactif au 1er janvier 1956. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé actuellement de Fritz-Otto Rehwagen, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds. Yvonne-Esther Rehwagen, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondée de procuration. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur ou de la fondée de procuration. Locaux: Léopold-Robert 49.

Bureau de Neuchâtel

2 février 1956.

Société Générale de l'Horlogerie Suisse S.A. ASUAG (Allgemeine Schweizerische Uhrenindustrie A.G. ASUAG), à Neuchâtel (FOSC. du 6 avril 1955, N° 81, page 914). Henri Perret, décédé, Carl Bühler et Charles Türler, démissionnaires, tous trois membres sans signatures, ne font plus partie du conseil d'administration. Henry Droz, du Locle, à Bâle; Arnold Rösselet, de Douanne (Berne), à Zurich, et André Sandoz, de La Chaux-de-Fonds et Le Locle, à Neuchâtel, ont été nommés nouveaux membres, sans signature sociale. Ensuite de démission, les pouvoirs de Paul Vullle, fondé de procuration, sont éteints.

Genf — Genève — Ginevra

2 février 1956. Café-restaurant.

Mme Mamin-Gilliand, à Genève. Chef de la maison: Marie-Madeleine Mamin, née Gilliand, de Blonay (Vaud), à Genève, épouse autorisée de René-Gilbert Mamin. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Gare», 3, rue des Gares.

2 février 1956. Hôtel meublé.

L. Müller, à Genève. Chef de la maison: Claude-Laurent Müller, de et à Genève. Exploitation d'un hôtel meublé à l'enseigne «Hôtel Pâquis-Fleuri», 23, rue des Pâquis.

2 février 1956. Café-brasserie.

A. Chollet, à Genève, exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café des Pâquis» (FOSC. du 15 octobre 1954, page 2641). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

2 février 1956.

Société Immobilière Dôle-Midi A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 janvier 1955, page 281). Les pouvoirs des administrateurs Max Dubuis et Fritz Jenny, démissionnaires, sont radiés. François Bongard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard.

2 février 1956.

Société Immobilière Dôle-Midi, lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 janvier 1955, page 281). Les pouvoirs des administrateurs Fritz Jenny et Max Dubuis, démissionnaires, sont radiés. François Bongard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard.

3 février 1956. Cadrans métal, etc.

R. Monbaron, à Genève. Chef de la maison: Georges-René Monbaron, de Tramelan (Berne), à Genève. Fabrication de cadrans métal avec chiffres appliqués en or et rhabillage de tous genres de cadrans. Rue Royaume 1.

3 février 1956. Charpenterie-menuiserie.

A. Vuagniaux, à Genève, entreprise de charpenterie et menuiserie (FOSC. du 6 janvier 1947, page 27). Bureau: avenue de Champel 24.

3 février 1956.

Société Immobilière Rue Liotard L, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 avril 1955, page 970). Domicile: rue Général-Dufour 11 (régie Chamay & Thévenoz S.A.

3 février 1956.

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien (Bank für Schweizer-Israelischen Handel) (Swiss-Israël Trade Bank) (Bank Lemischar Swiss-Israël), à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1955, page 1850). Procuration collective à deux a été conférée à Max Lichtenstein, de Brunnadern (St-Gall), à Genève. Les pouvoirs de Walter Ludi, directeur, sont radiés. Domicile de la société: rue de la Confédération 6—8.

3 février 1956.

Société Immobilière Rhône et Arve D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 mars 1955, page 804). Les pouvoirs d'André Castellano, administrateur démissionnaire, sont radiés. Victor Martin, de Presinge, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle.

3 février 1956. Horlogerie.

Viator S.A., à Genève, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 14 juillet 1955, page 1850). Cette société est radiée d'office du registre du commerce du canton de Genève par suite du transfert du siège social à Berne (FOSC. du 30 janvier 1956, page 255).

3 février 1956.

Groupement pour participations financières à l'étranger S.A., à Genève (FOSC. du 12 avril 1955, page 917). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 janvier 1956, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Groupement pour participations financières en Suisse et à l'étranger S.A.** But: tous investissements financiers, soit pour son propre compte, soit pour le compte de tiers, sans faire appel au public pour se procurer des fonds, notamment l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. André Galliand, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Albert Pasche et Pierre Engel, démissionnaires, sont radiés. Domicile: place Longemalle 7 (bureaux de la «Régie Immobilière S.A.»).

3 février 1956.

Société Immobilière Elinor, à Carouge. Suivant acte authentique et statuts du 31 janvier 1956 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de 100 000 fr., d'un terrain formant au cadastre de la commune de Collonge-Bellerive, les parcelles 5239, 5210, 796, 795, 4179, 770 et 5211. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, est seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue Jacques-Grosselin 1 (chez Albert Hertszchuch).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Zweite Hälfte Dezember 1955
Deuxième quinzaine de décembre 1955 Seconda quindicina di dicembre 1955

Schluss der Patent-Liste Nr. 24 (siehe SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1956)
Fin de la liste des brevets N° 24 (voir FOSC. N° 31 du 7 février 1956)
Fine della lista dei brevetti N° 24 (vedi FUSC. N° 31 del 7 febbraio 1956)

II. Abteilung II^e Partie II^a Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 15 b, Nr. 294287. — Julia **Rappo**; und André **Rochat**, Lausanne (Schweiz). — Uebertragung des Anteils Julia **Rappo** an André **Rochat**, rue St-Laurent 27, Lausanne (Schweiz); registriert am 24. Dezember 1955.

Kl. 30 b, Nr. 224199. — Firma **G. L. Eberhardt Maschinen-Fabrik**, Halle-Diemitz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung an Gotthilf Lebrecht **Eberhardt**, Maria-Eich-Strasse 47, Gräfelfing (München, Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 23. Dezember 1955.

Kl. 36 q, Nr. 305116. — Ernst Alfred **Hauser**, Cambridge (Massachusetts, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an **National Lead Company**, Broadway 111, New York (New York, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 27. Dezember 1955.

Kl. 45 c, Nr. 228662. — Frederick George Lucas **Becker**, London EC 4 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an **British Bewoid Company Limited**, 34 to 40 Ludgate Hill, London E C 4 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 24. Dezember 1955.

Kl. 49 c, Nr. 309588. — **Fotex-Aktiengesellschaft**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Ausschliessliche Lizenz zugunsten von Paul **Bänziger**, Seefeldstrasse 5, Zürich (Schweiz); registriert am 19. Dezember 1955.

Kl. 50 f, Nr. 306082.— **E. Hofmann & Cie.**, Neuenburg (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. — Uebertragung an **Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme**, rue Terrassière 43, Genève (Schweiz); registriert am 28. Dezember 1955.

Kl. 68, Nr. 265242. — Chi Liang **Cho**, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Dr. jur. Robert **Hery**, Ustcristrasse 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: F. Fricker, Zürich; registriert am 19. Dezember 1955.

Kl. 76, Nr. 292474. — Firma **Fried. Krupp Widiafabrik**, Essen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung an **Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Eisen- und Stahlindustrie**, Altendorfer-Strasse 103, Essen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert am 28. Dezember 1955.

Kl. 76, Nrn. 298204 und 308325. — **Fried. Krupp Widia-Fabrik**, Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Uebertragungen an **Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Eisen- und Stahlindustrie**, Altendorfer-Strasse 103, Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert am 28. Dezember 1955.

Kl. 100 b, Nr. 291893 und Kl. 104 c, Nr. 305822. — **National Research Development Corporation**, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragungen an **The British Internal Combustion Engine Research Association**, Buckingham Avenue 111/112, Slough (Buckingham, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 28. Dezember 1955.

Kl. 104 c siehe 100 b.

Cl. 115 c, N° 308680. — Ernest **Corboz**, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. — Transmission à **Sebel S.A.**, rue des Vignes 11, Tanger (Zone de Tanger). Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 19 décembre 1955.

Cl. 125 a, N° 267018. — **Package Machinery Company**, East Longmeadow (Hampden, Massachusetts, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Transmission à **Hansella Werke Albert Henkel AG.**, Viersen (Dusseldorf, Allemagne). Mandataire: A. Braun, Bâle; enregistrement du 19 décembre 1955.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Bovard & Cie., Bern. 228702, 230528, 232166, 234045, 278044, 278049, 284487, 293920, 298952, 299772, 301021, 302966, 306418, 311075.
H. Hürlimann, Zürich 5. 268251, 297516, 298992, 303036.
Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. 309883.
Dr. H. Scheidegger, Zürich. 288803.

Löschungen Radiations Radiazioni

413 Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali

Kl. 2 a, Nr. 237142. Motoregge.
Kl. 3 c, Nr. 266574. Zur Aufnahme lebender Fischköder dienende Vorrichtung.
Kl. 3 c, Nr. 294967. Schädlingsbekämpfungsmittel.
Cl. 3 c, N° 307902. Appareil pour fumiger des locaux.
Cl. 4 a, N° 279555. Plancher.
Cl. 4 a, N° 289601. Mur en éléments moulés.
Cl. 4 b, N° 218298. Procédé de fabrication d'un produit isolant de la chaleur et du son, produit obtenu par ce procédé et installation pour la mise en œuvre du procédé.
Kl. 4 d, Nr. 218302. Verfahren zur Abdichtung von Fenstern und Türen mit Holzrahmen, sowie Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
Kl. 4 d, Nr. 307905. Verfahren zur Herstellung von fugenlosen, gegen Schall, Wärme und Feuchtigkeit isolierenden Unterlagsböden.
Cl. 4 d, N° 307906. Appareil pour vérifier la pose d'une marche d'un escalier.
Cl. 6 a, N° 276068. Joint pour rails.
Kl. 6 b, Nr. 224385. Müllsammelwagen.
Cl. 7 a, N° 216355. Fourneau potager.
Kl. 7 a, Nr. 217700. Ofenaufsatz.
Kl. 7 c, Nr. 218842. Heizungsanlage.
Kl. 7 c, Nr. 223251. Anlage mit mindestens zwei Wärmeerzeugern und einer Anzahl von Wärmeverbrauchern.
Kl. 7 c, Nr. 225953. Wärmepumpenanlage.
Kl. 7 d, Nr. 217705. Luftkonditionierungsanlage.
Kl. 7 d, Nr. 218312. Kaminaufsatz.
Kl. 7 d, Nr. 291139. Luftbefeuchtungsapparat.
Kl. 7 g, Nr. 220701. Vorrichtung zum Schnellheizen von Räumlichkeiten.
Cl. 8 a, N° 216362. Procédé et dispositif pour la fabrication directe de plaques planes et ondulées en ciment fibreux.
Cl. 8 b, N° 251080. Procédé de fabrication de produits céramiques et produit obtenu par ce procédé.
Kl. 10 a, Nr. 263209. Zylinderschloss mit Schlüssel.
Kl. 10 b, Nr. 219612. Stangenverschluss an Fensterflügeln.
Kl. 10 d, Nr. 217125. Auflaufstück für Vorreiber.
Kl. 10 d, Nr. 218852. Einrichtung zum Führen von verschwenkbaren Türflügeln.
Kl. 10 d, Nr. 293390. Lager für Wende- und Schwingflügel.
Cl. 11 a, N° 217427. Installation pour la trempe d'un objet en verre.
Cl. 11 a, N° 248745. Procédé pour l'utilisation de la chaleur contenue dans les fumées à leur sortie d'au moins un four.
Kl. 13 e, Nr. 221249. Druckgaserzeuger, bestehend aus mindestens einer Brennkraftmaschine und von dieser angetriebenen Luftverdichtern.
Cl. 13 e, N° 286415. Générateur mécanique à gaz.
Cl. 15 a, N° 218612. Plaque de chauffe électrique dont la partie chauffante comprend trois pièces concentriques mobiles, à crêtes annulaires.
Kl. 15 a, Nr. 259074. Elektrischer Kochherd.
Kl. 15 a, Nr. 300862. Kochherd.
Kl. 15 a, Nr. 307918. Einbau-Elektro- oder Gasherd.
Cl. 15 b, N° 307270. Appareil ménager.
Kl. 15 c, Nr. 261[illegible]16. Reinigungsgerät.
Kl. 15 c, Nr. 28[illegible]907. Fussbodenbearbeitungsmaschine.
Kl. 15 c, Nr. 307922. Reinigungsmittel.
Kl. 15 f, Nr. 292311. Pneugummi-Boden- und -Treppenbelag.
Cl. 15 g, N° 261937. Lit-double.
Kl. 15 i, Nr. 216917. Besteckkasten.
Kl. 15 i, Nr. 216918. Besteckhalter für Besteckkasten.
Kl. 15 i, Nr. 224605. Verbindungsorgan für miteinander zu vereinigende Holzteile.
Kl. 15 l, Nr. 218333. Vorrichtung zum Spannen von Kleidungsstücken.
Kl. 15 l, Nr. 281707. Grill- und Röstpfanne.
Kl. 15 l, Nr. 285731. Eierkocher mit Zeitschalter.
Kl. 15 l, Nr. 307928. Kleiderbügel.
Kl. 16, Nr. 303622. Verfahren zur Herstellung einer Bürste für Strassenbürstenwalzen und Bürste, hergestellt nach dem Verfahren.
Cl. 17 b, N° 275751. Dispositif destiné à régler l'écoulement d'un liquide d'un réservoir d'emmagasinement vers un récipient de transport.
Kl. 17 b, Nr. 300884. Einrichtung zum Spülen von Gefässen, insbesondere von Flaschen.
Kl. 17 c, Nr. 258258. Vorrichtung zur Abgabe von Flüssigkeiten.
Kl. 17 c, Nr. 258259. Verfahren und Apparat zur gleichzeitigen Abgabe von mehreren Flüssigkeiten aus getrennten Behältern.
Cl. 17 c, N° 274188. Appareil distributeur de boissons mélangées gazéifiées.
Kl. 18 a, Nr. 225761. Verfahren und Vorrichtung zum Erzeugen von Fasern aus in der Hitze plastischen Stoffen, insbesondere aus geschmolzenem Glas.
Kl. 18 b, Nr. 233528. Verfahren zur Herstellung einer zum Verspinnen zu Kunstfasern geeigneten Lösung.
Kl. 19 b, Nr. 218341. Rollenlagerung an Druckwalzen für Strecken.
Kl. 19 c, Nr. 217196. Ringspinn- und Ringzwirnmaschine mit beim Arbeitsvorgang bewegter Spindel- oder Ringbank.
Kl. 19 c, Nr. 219111. Vorrichtung zum Zwirnen von Kunstseidecrêpe.
Kl. 19 c, Nr. 256210. Verfahren zur Herstellung eines aus kurzen Fasern bestehenden Garnes und Einrichtung zur Ausführung des Verfahrens.
Kl. 19 c, Nr. 268812. Einrichtung an Spinnmaschinen.
Kl. 19 c, Nr. 292365. Pneumatische Vorrichtung an einer Spinn- oder Zwirnmaschine zum Einfädeln.
Kl. 19 c, Nr. 307934. Fadenablaufeinrichtung.
Kl. 19 d, Nr. 215635. Spulenhalte- und -führungsvorrichtung für Spulmaschinen.
Kl. 19 d, Nr. 215637. Störungsgetriebe an Kreuzspulmaschinen zur Bild- und Wulstverhütung an den Spulen.
Kl. 19 d, Nr. 282696. Spulenaufsteckplatte.
Cl. 19 d, N° 284361. Procédé pour le bobinage croisé de précision de fils, et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 21 a, Nr. 216390. Schermaschine mit vorgeschalteter Messtrommel.
Kl. 21 a, Nr. 218051. Maschine zum Entfernen der Garnreste von Spulen mit federnd gegeneinander bewegbaren Abstreifwerkzeugen.
Kl. 21 c, Nr. 216667. Verfahren und Webstuhl zum Weben von Stoffbahnen.
Kl. 21 c, Nr. 234771. Verfahren und Vorrichtung zum Inbetriebsetzen eines mit Motorantrieb versehenen Webstuhls.
Kl. 21 c, Nr. 266070. Stossdämpfungs-Puffer, insbesondere zum Abfedern des Pickers auf Webstühlen.
Cl. 21 c, N° 301762. Battant de métier à tisser.
Kl. 21 f, Nr. 218346. Webschützen-Schussträger.
Kl. 21 f, Nr. 221284. Schafthalter für Webstühle.
Cl. 21 f, N° 274807. Navette pour métier à tisser circulaire.
Kl. 22 d, Nr. 307938. Vorrichtung zur Schmierung der Führungsbahn für das feststehende Spulengehäuse eines freilaufenden Nähmaschinengreifers.

Kl. 24 c, Nr. 219632. Farbstoffpräparat zum Bedrucken von Textilstoffen.
Kl. 24 c, Nr. 221004. Wässerige Dispersion.
Kl. 24 c, Nr. 236570. Verfahren zur Herstellung einer Tiefdruckwalze zur Wiedergabe von Halbtonvorlagen auf photomechanischem Wege für den Textildruck und nach demselben hergestellte Tiefdruckwalze.
Cl. 24 d, N° 218353. Lessiveuse.
Kl. 24 h, Nr. 296635. Verfahren zur Herstellung von sogenannten Wachstüchern.
Kl. 25 a, Nr. 294665. Einlage für Büstenhalter und dergleichen.
Kl. 25 b, Nr. 255941. Durch Gürtung gehaltenes Kleidungsstück.
Kl. 25 c, Nr. 215929. Reissverschluss.
Kl. 25 c, Nr. 216674. Schieber für Reissverschlüsse.
Kl. 25 c, Nr. 275777. Schieber für Reissverschlüsse.
Kl. 27 b, Nr. 256834. Beschlagnagel für Schuhwerk.
Kl. 28 a, Nr. 251372. Haltevorrichtung für Milcheimer.
Kl. 28 b, Nr. 217460. Schleudertrommel mit Tellereinsatz zur Austragung von Schleuderflüssigkeit.
Cl. 28 b, N° 278567. Baratte-malaxeur métallique.
Kl. 28 c, Nr. 229595. Verfahren zur Behandlung von Käse während der Reifelagerung und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
Kl. 29 d, Nr. 220735. Zyklon-Abscheider.
Kl. 29 d, Nr. 225992. Staubabscheider.
Kl. 29 d, Nr. 300925. Verfahren zur Reinigung von Vielzellen-Fliehkraft-Staubabscheidern.
Cl. 30 b, N° 290873. Procédé pour la fabrication de pain.
Kl. 33 a, Nr. 276707. Verfahren und Einrichtung zur Züchtung von Hefe.
Kl. 34 b, Nr. 219133. Verfahren und Vorrichtung zur Behandlung von Nahrungsmitteln.
Kl. 34 b, Nr. 220736. Einrichtung zum Belüften des Brandherdes und des Rauchraumes von Räucherkammern.
Kl. 34 b, Nr. 228916. Einrichtung zum Erzeugen von Rauch und Wärme in Räucherkammern.
Kl. 34 d, Nr. 307956. Verfahren zur Herstellung einer Kakaomasse.
Kl. 36 a, Nr. 253949. Verfahren und Vorrichtung zum Verdampfen und Destillieren.
Kl. 36 f, Nr. 284796. Einrichtung zur Aufspeicherung und Entnahme von verflüssigten Gasen, bzw. deren Dämpfen, insbesondere für Gasfeuerzeuge.
Kl. 36 g, Nr. 224960. Alkalisches Reaktionsmittel.
Cl. 36 m, N° 220203. Procédé pour la cristallisation de triformiate d'aluminium hydraté.
Kl. 36 n, Nr. 307967. Verfahren zur Reinigung von Titantetrachlorid.
Cl. 36 o, N° 216415. Procédé de fabrication de l'adiponitrile.
Kl. 36 o, Nr. 216940. Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.
Kl. 36 o, Nr. 220211. Verfahren zur Darstellung von organischen phosphinigen Säuren.
Kl. 36 o, Nr. 223535. Verfahren zur Herstellung von Acrylnitril.
Cl. 36 o, N° 230903. Procédé de fabrication de produits complexes organiques de poids moléculaire élevé.
Kl. 36 o, Nr. 234103. Verfahren zur Herstellung eines trocknenden Oeles.
Kl. 36 o, Nr. 236018. Verfahren zur Herstellung eines trocknenden Oels.
Cl. 36 o, N° 283415. Procédé pour la production d'acétylène, en partant d'hydrocarbures liquides et appareils pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 36 o, Nr. 297107. Verfahren zur Isolierung von Cholesterin aus dem Gemisch der nicht verseifbaren Bestandteile des Wollfettes.
Kl. 36 p, Nr. 218890. Verfahren zur Herstellung von 2-Merkapto-benzoxazol-propionsäure-5-arsinsäure.
Kl. 36 p, Nr. 224645. Verfahren zur Herstellung von 2.2'-Di-merkapto-5.5'-arseno-benzoxazol-di-S,S'-propionsäure.
Cl. 36 q, N° 216688. Procédé de fabrication d'amines primaires.
Cl. 36 q, N° 283425. Procédé de préparation d'un produit odorant à partir de l'α-méthyl-furane.
Kl. 37 a, Nr. 217241. Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 217492. Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 226228. Verfahren zur Herstellung eines neuen Azopigments.
Kl. 37 a, Nr. 231890. Verfahren zur Darstellung eines Stilbenfarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 232121. Verfahren zur Herstellung eines Harnstoffderivates.
Kl. 37 a, Nr. 284077. Verfahren zur Herstellung eines Polyazofarbstoffes.
Kl. 37 b, Nr. 236231. Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes.
Kl. 37 b, Nr. 250073. Verfahren zur Darstellung eines neuen Farbstoffes der Anthrachinonreihe.
Kl. 37 c, Nr. 221018. Verfahren zur Herstellung eines ätzbeständigen Beizenfarbstoffes.
Kl. 37 i, Nr. 249379. Verfahren zur Härtung von Kunstharzleimen.
Kl. 37 i, Nr. 251394. In der Kälte abbindende Kleb- oder Kittmasse.
Kl. 38 b, Nr. 307980. Verfahren zum Vermindern störender Wirkungen von Verbrennungsprodukten.
Kl. 40, Nr. 217247. Verfahren zum Entkälken von geäscherten Blössen.
Kl. 40, Nr. 218083. Verfahren zum Entkälken von geäscherten Blössen.
Kl. 40, Nr. 278294. Verfahren zur Herstellung eines Gerbstoffes.
Kl. 40, Nr. 278295. Verfahren zur Herstellung eines Gerbstoffes.
Kl. 41, Nr. 307986. Verfahren zur Gelatinierung und Weichmachung von plastifizierbaren Massen.
Kl. 42, Nr. 231262. Verfahren zur Herstellung von Phosphatdünger in pulveriger bis körniger Form.
Kl. 43, Nr. 272578. Durchlaufvorrichtung für Wasser.
Cl. 44 a, N° 221602. Anode pour nickelage.
Kl. 44 a, Nr. 307991. Verfahren zur galvanischen Herstellung von Metallüberzügen auf Leichtmetallen und deren Legierungen.
Cl. 44 a, N° 307992. Procédé pour l'obtention de revêtements électrolytiques à base de zinc sur des surfaces conductrices et pièce revêtue par ce procédé.
Kl. 44 c, Nr. 219150. Verfahren zum Schutze von mit Kesseldämpfen in Berührung kommenden Maschinenteilen.
Kl. 45 d, Nr. 217778. Verfahren und Vorrichtung zum Ausscheiden von festen Stoffen aus Suspensionen.
Kl. 45 f, Nr. 222811. Verfahren und Maschine zur Herstellung von überzogenem Papier.
Kl. 46 b, Nr. 215955. Einzahlungsformular.
Kl. 46 b, Nr. 307994. Briefpapier.
Cl. 46 d, N° 215667. Presse automatique à platines pour le découpage du carton.
Cl. 46 d, N° 216426. Dispositif de sûreté pour presse à platine automatique.
Cl. 46 d, N° 216427. Machine à travailler une matière en feuilles et comportant au moins une barre à pinces.
Cl. 46 d, N° 216690. Dispositif pour la fixation centrée d'un châssis contre son support.
Kl. 46 f, Nr. 219669. Verfahren zur Herstellung von Verpackungen aus imprägnierten Stoffen.
Kl. 47 e, Nr. 227597. Hängemappe für Registrierkasten.
Kl. 47 e, Nr. 301466. Schnellhefter.
Cl. 48 e, N° 216692. Margeur automatique.
Cl. 48 e, N° 216693. Procédé pour empêcher le transport simultané de plus d'une feuille dans un margeur automatique à nappe, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
Kl. 48 g, Nr. 219950. Schreibmaschine für Stenotypie-Zwecke.
Cl. 48 g, N° 220230. Support pour barres à caractères, notamment pour machine à écrire.
Kl. 48 g, Nr. 286140. Einfärbevorrichtung für Bureaumaschinen-Farbbänder.
Kl. 49 a, Nr. 281771. Photographische Kamera.
Kl. 49 a, Nr. 290608. Photographisches Aufnahmegerät.
Kl. 49 c, Nr. 259466. Verfahren und Vorrichtung zum Trennen eines Paares aufeinandergelegter Blätter.
Kl. 50 e, Nr. 300980. Schreibunterlage.
Kl. 52, Nr. 268566. Orientierungseinrichtung mit Lageplan.
Cl. 53 d, N° 216438. Platine pour boîte à musique.
Kl. 54 b, Nr. 227995. Skibindung.
Kl. 54 f, Nr. 256561. Weiche für Spielzeugeisenbahnen.
Cl. 56 c, N° 232922. Lance-mines.
Cl. 56 c, N° 233204. Lance-mines.
Kl. 56 c, Nr. 302949. Gerät zur elektrischen Zündung der Zündkapseln von Raketengeschossen.
Kl. 56 d, Nr. 223977. Raketen-Geschoss.
Cl. 56 d, N° 268885. Projectile explosif.
Kl. 56 f, Nr. 213928. Einrichtung an Kreiskornvisieren.
Kl. 56 f, Nr. 215687. Zieleinrichtung an Flugabwehrgeschützen.
Kl. 56 g, Nr. 267987. Automatische Feuerwaffe mit Patrone.
Kl. 56 h, Nr. 221337. Aufschlagzünder mit mechanischer Selbstzerstörungseinrichtung.
Kl. 56 h, Nr. 221338. Torsionsunruhfeder an Geschossuhrwerkszeitzünder.
Cl. 58, N° 215429. Instrument de mesure pliant.
Kl. 58, Nr. 226044. Vorrichtung zum Prüfen von Zahnrädern mit gerader und schräger Verzahnung.
Cl. 58, N° 237023. Machine-outil de précision avec réglage automatique de ses coulisses.
Kl. 58, Nr. 251153. Optisches Verfahren zur vergleichenden Untersuchung von undurchsichtigen Werkstücken und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens.
Kl. 58, Nr. 252556. Düsenlehre für Brennstoffmotoren.
Kl. 59, Nr. 234143. Instrument mit einer Visiervorrichtung.
Cl. 59, N° 294374. Dispositif pour appliquer deux signaux de même longueur d'onde à une charge commune.
Cl. 59, N° 294731. Installation indicatrice de la position d'au moins un avion.
Kl. 60, Nr. 218915. Trockener Schiebergaszähler.
Cl. 60, N° 273444. Appareil de mesure.
Kl. 62, Nr. 231090. Druckmessvorrichtung.
Kl. 62, Nr. 255745. Stossdämpfer für Druckmessapparate.
Kl. 65, Nr. 230735. Waagenhebel-Abstützung.
Kl. 66 a, Nr. 215982. Einrichtung zum Anzeigen kurzer Stromimpulse.
Kl. 66 a, Nr. 284477. Dreheisenmessgerät mit Bandaufhängung.
Kl. 66 b, Nr. 244877. Maximumkontakt.
Cl. 66 c, N° 219192. Aimant amortisseur pour instrument électrique et procédé pour sa fabrication.
Cl. 66 c, N° 233408. Equipage électro-magnétique pour appareils de mesure, relais et appareils analogues.
Cl. 66 c, N° 278038. Dispositif transformateur de courant électrique.
Kl. 66 c, Nr. 282768. Hochfrequenzmessgerät.
Kl. 66 c, Nr. 287912. Spannungsabhängige Widerstandsschaltung.
Kl. 68, Nr. 258351. Vorrichtung zur wahlweise individuellen oder gemeinsamen Nullstellung von Ziffernscheibengruppen in Rechenwerken.
Kl. 68, Nr. 258352. Zehnerübertragungsvorrichtung an Rechenwerken.
Kl. 68, Nr. 258887. Antriebsvorrichtung für Umdrehungszählwerke in Rechenmaschinen mit Sprossenradtrommel.
Cl. 69, N° 224245. Machine à enduire des flans avec du vernis ou de la laque.
Kl. 69, Nr. 255469. Magnettongerät mit endlosem Tonträger.
Kl. 69, Nr. 262595. Steuervorrichtung an Magnettongeräten mit endlosem Tonträger.
Cl. 69, N° 294052. Tête de pick-up réversible.
Kl. 69, Nr. 308020. Kraftwagen mit eingebautem Rundfunkempfänger.
Cl. 70, N° 216457. Appareillage photo-électrique pour repérer avec précision la position d'un objet portant une division.
Kl. 70, Nr. 218131. Vorrichtung für die Aufnahme stereoskopischer Bilder.
Cl. 70, N° 218410. Appareil de projection.
Kl. 70, Nr. 265565. Lichtbildvorführautomat.
Kl. 70, Nr. 302961. Einrichtung zur Aufbewahrung von Objektträgern.
Kl. 70, Nr. 305162. Kasten zur Aufbewahrung von Objektträgern.
Cl. 71 c, N° 225818. Mouvement d'horlogerie avec aiguille de secondes au centre.
Cl. 71 f, N° 215999. Boîte de montre étanche.
Cl. 71 f, N° 216723. Coussinet pour axe de mobile de pièce d'horlogerie et procédé pour sa fabrication.
Cl. 71 f, N 217009. Boîte de montre.
Cl. 71 f, N° 217546. Mouvement de montre à ancre.
Cl. 71 f, N° 218691. Boîte de montre.

Cl. 71 f, N° 262021. Barrette pour pièce d'horlogerie.
Cl. 71 f, N° 284138. Boîte, notamment pour mouvement d'horlogerie.
Cl. 71 f, N° 286182. Palier pour mobile de mouvement d'horlogerie.
Cl. 71 f, N° 308036. Boîtier de montre.
Kl. 71 i, Nr. 219450. Kalenderuhr.
Cl. 71 k, N° 216203. Chronomètre à aiguilles de grandes secondes dont au moins une dédoublante.
Cl. 71 k, N° 218692. Pièce d'horlogerie pour le comptage du temps.
K. 72 b, Nr. 218694. Einrichtung mit gesteuerter Auslösung eines Triebwerkes.
Cl. 73, N° 224691. Machine à nettoyer les mouvements de montres.
Cl. 75 b, N° 226491. Procédé de fabrication de ferro-alliages à basse teneur en carbone, et en particulier de ferro-chrome.
Kl. 76, Nr. 221356. Verfahren zur Herstellung von Gegenständen aus gesintertem Metall oder gesinterter Hartlegierung.
Kl. 77, Nr. 307387. Verfahren zur Rückgewinnung von fluorhaltigen Bestandteilen aus den Ofengasen der Aluminiumherstellung in Oefen mit selbstbackenden Anoden.
Kl. 78 c, Nr. 223811. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Schleudergussringen.
Kl. 78 c, Nr. 231741. Verfahren zur Herstellung von Hohlblöcken nach dem Stranggussverfahren.
Kl. 79 b, Nr. 287297. Gerät zum Abtasten von ebenen Kurven.
Cl. 79 e, N° 301051. Procédé de fabrication d'écrous avec filetage à pas rapide et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
Cl. 79 k, N° 214955. Levier de transmission de mouvement pour machine-outil automatique.
Cl. 79 k, N° 214957. Dispositif guide-barre amortisseur de sons pour machine-outil.
Kl. 79 k, Nr. 227389. Verfahren zur Herstellung von Profilfräsern, insbesondere solchen mit Spiralzähnen.
Cl. 79 k, N° 230943. Tour automatique.
Cl. 79 k, N° 231297. Tour automatique.
Cl. 79 k, N° 231298. Tour automatique.
Cl. 79 k, N° 234173. Tour automatique.
Kl. 79 k, Nr. 246054. Einrichtung für die Zuleitung von Druckluft in den sich drehenden Luftzylinder von Werkzeugmaschinen.
Kl. 79 n, Nr. 220547. Verfahren zur Regeneration von fester Tempermasse.
Kl. 79 n, Nr. 233627. Verfahren und Vorrichtung zur Oberflächenhärtung von zylindrischen Metallteilen verschiedenen Querschnittes mittels hochfrequenter Induktionsströme.
Kl. 80 a, Nr. 305192. Vorrichtung zur Schrankegalisierung bei Maschinensägen.
Kl. 80 c, Nr. 218431. Furnierzusammensetzmaschine.
Kl. 80 c, Nr. 221067. Verfahren zum Verleimen von Brettern und ähnlichen langen Gegenständen.
Kl. 81, Nr. 225615. Maschine zum Umformen von Roh-Hohlkörpern aus einem nicht härtbaren, thermoplastischen Kunststoff.
Kl. 81, Nr. 235816. Verfahren zur Herstellung von Hohlkörpern aus Kunststoffen.
Kl. 85 a, Nr. 217831. Spitzenlose Schleifmaschine.
Kl. 85 a, Nr. 218433. Abrichtvorrichtung für Schleifscheiben.
Cl. 85 a, N° 218948. Procédé et dispositif pour la rectification des meules.
Kl. 85 a, Nr. 219987. Werkzeugmaschine, insbesondere Gewindeschleifmaschine.
Kl. 85 a, Nr. 229668. Werkzeugmaschine zum Erzeugen von Schraubennuten.
Kl. 85 a, Nr. 236815. Werkzeugmaschine zur Herstellung von geschlossenen Kreisrillen in zylindrischen Werkstücken.
Cl. 85 a, N° 284531. Porte-meule pour meulage des trous coniques.
Kl. 86, Nr. 219463. Elektrischer Trockenrasierapparat mit Schutzkappe für den Scherkopf.
Kl. 87 a, Nr. 249690. Spannvorrichtung.
Kl. 87 a, Nr. 272350. Zur Anordnung auf einer Werkzeugmaschine oder einer andern Unterlage bestimmtes Spannfutter.
Kl. 87 a, Nr. 302645. Schraubstock mit pneumatischer oder hydraulischer Betätigung der in einer Längsführung verschiebbar angeordneten Klemmbacke.
Kl. 87 d, Nr. 219229. Ablegeeinrichtung, insbesondere für Werkzeuge.
Kl. 90, Nr. 218437. Graviermaschine zum Bearbeiten von besonders grossen Werkstücken.
Kl. 90, Nr. 234834. Drehbank.
Kl. 92, Nr. 273167. Vorrichtung zur Herstellung von Schriften.
Kl. 92, Nr. 275541. Gerät zum Reinigen einer Fläche sowie zum Auftragen und Verteilen von Flüssigkeiten und Pasten auf diese Fläche.
Cl. 94, N° 217834. Boucle pour bracelets, rubans, lanières, etc.
Kl. 94, Nr. 304114. Lösbarer Verbinder für Bandenden.
Kl. 96 a, Nr. 215190. Verfahren zum Verbinden nichtmetallischer Teilstücke zu einem Körper.
Cl. 96 a, N° 296755. Installation comprenant au moins un amortisseur.
Kl. 96 b, Nr. 217027. Axialrollkörperlager.
Cl. 96 c, N° 217301. Frein pneumatique pour l'arrêt amorti d'un élément rotatif en mouvement.
Kl. 96 e, Nr. 215472. Axialkompensator für Rohrleitungen.
Cl. 96 e, N° 218442. Procédé de construction de canalisations en béton.
Kl. 96 f, Nr. 244136. Absperrvorrichtung, bestehend aus einem Rückschlag- und einem Sicherheitsventil.
Kl. 96 f, Nr. 268630. Schwimmerventilvorrichtung an Flüssigkeitsbehältern.
Kl. 96 f, Nr. 308076. Sicherungseinrichtung.
Cl. 96 g, N° 218445. Procédé de commande d'un accouplement intermittent et dispositif pour sa mise en œuvre.
Kl. 96 g, Nr. 219236. Gehäuse eines Kraftübertragungsgetriebes.
Kl. 97, Nr. 216763. Dauermagnetfilterstopfen.
Kl. 97, Nr. 258401. Taschenöler mit Feinregulierung des Ausflusses.
Cl. 98 c, N° 261465. Treuil.
Kl. 98 c, Nr. 284882. Feste Seilrolle mit Sperrklinke.
Kl. 98 d, Nr. 219469. Windenantrieb an Lastfahrzeugen zum Kippen der Ladefläche derselben.
Cl. 98 d, N° 281846. Sollevatore a quattro montanti per autoveicoli, azionato con fluido sotto pressione.

Kl. 101 b, Nr. 296777. Kreiselmaschine mit einer Vorrichtung zum Ausgleichen des Achsialschubes.
Kl. 103 c, Nr. 218969. Entnahmesteuerung für Dampf- oder Gasturbinen.
Kl. 104 a, Nr. 225634. Brennkraftmaschine.
Kl. 104 a, Nr. 226300. Zweitaktbrennkraftmaschine.
Kl. 104 a, Nr. 226748. Verfahren zum Betrieb von Explosionsmotoren.
Kl. 104 b, Nr. 225034. Umsteuereinrichtung an Brennkraftmaschinen.
Kl. 104 b, Nr. 298627. Ventilsteuerung an Brennkraftmaschinen mit im Zylinderkopf angeordneten Ventilen.
Kl. 104 c, Nr. 216037. Pleuelstangenkopf.
Kl. 104 c, Nr. 232724. Druckluftanlassvorrichtung an Brennkraftmaschinen.
Kl. 104 d, Nr. 215747. Verpuffungsbrennkraftturbinenanlage, deren Düsen und Beschaufelungen gekühlt sind.
Kl. 104 d, Nr. 228283. Einrichtung zum Kühlen von Turbinenrädern.
Kl. 104 d, Nr. 253328. Kraftanlage.
Kl. 104 d, Nr. 256079. Abstell- und Reguliervorrichtung an Gasturbinenanlagen.
Kl. 104 d, Nr. 260957. Verbrennungseinrichtung für Gasturbinenanlage.
Kl. 106, Nr. 306757. Auf die Drehzahl ansprechender Regler.
Kl. 107 a, Nr. 214697. Dampfkessel.
Kl. 108 c, Nr. 223620. Verfahren zur Herstellung von Kühlschränken und nach dem Verfahren hergestellter Kühlschrank.
Kl. 108 c, Nr. 245795. Auswechselbarer Kühleinsatz zum Kühlen von Kühlanlagen.
Kl. 108 e, Nr. 292913. Röhrenwärmeaustauscher.
Cl. 109, N° 279738. Dispositif de connexion mécanique et électrique entre une borne et un conducteur plus particulièrement applicable à la fixation d'un câble électrique sur une borne d'accumulateur.
Kl. 110 c, Nr. 215492. Anordnung an Kunstkohlekollektoren zur Verbindung der Kohlelamellen mit den Wicklungsenden.
Kl. 110 c, Nr. 216520. Verfahren zum Herstellen von Kohlekollektoren.
Kl. 110 c, Nr. 223137. Kollektor an elektrischen Maschinen.
Kl. 110 c, Nr. 308095. Elektrische Maschine mit Vorrichtung zur Kühlung des geschichteten Magneteisenkörpers.
Cl. 110 d, N° 224040. Dispositif de répartition des charges entre diverses unités génératrices électriques.
Cl. 111 a, N° 218742. Dispositif de fixation sur un panneau d'un appareil électrique dont l'organe de manœuvre seul est apparent.
Kl. 111 a, Nr. 218990. Kabelschutzstein.
Kl. 111 a, Nr. 261196. Verfahren zum Aufbau eines festen Isolierkörpers an einer elektrischen Einrichtung.
Cl. 111 a, N° 264106. Dispositif pour la mise en place de rondelles isolantes sur des conducteurs électriques.
Kl. 111 h, Nr. 215499. Für Fernsteueranlagen bestimmter Kontaktwähler.
Kl. 111 b, Nr. 216236. Walzenschalter.
Kl. 111 b, Nr. 218202. Hochspannungsschalter.
Cl. 111 b, N° 222358. Interrupteur-combinateur pour appareil électro-thermique.
Cl. 111 b, N° 222359. Interrupteur-combinateur avec mise en parallèle pour appareil électro-thermique.
Kl. 111 h, Nr. 305236. Regelschalter für elektrische Kochherde mit sieben Schaltstufen.
Kl. 111 c, Nr. 292218. Anordnung zur Spannungsregelung von Wechselstromkreisen.
Kl. 111 c, Nr. 292219. Einrichtung zur Umschaltung von Wicklungen und Wicklungsteilen von Wechselstrommaschinen.
Kl. 111 c, Nr. 301925. Verfahren zur Verkürzung der Bremszeit eines Drehstrom-Verschiebeankermotors mit axial gesteuerter Bremse.
Kl. 111 d, Nr. 217062. Hochspannungs-Schmelzsicherung für hohe Abschaltleistungen.
Kl. 111 d, Nr. 218209. Ueberspannungsableiter.
Kl. 111 d, Nr. 244702. Auf Kurzschlüsse von in Serie geschalteten Kondensatoren einer Kondensatorbatterie ansprechende Schutzeinrichtung.
Kl. 111 d, Nr. 279454. Schmelzsicherung mit Schmelzleitern.
Kl. 112, Nr. 216252. Polarisiertes Einspulenrelais.
Kl. 112, Nr. 216808. Kontaktumformer für Starkstrom.
Kl. 112, Nr. 219501. Gleichrichterscheibe.
Kl. 112, Nr. 219787. Verfahren zur Herstellung von mit Selen bedeckten Grundplatten für Selenzellen.
Kl. 112, Nr. 222637. Schalteinrichtung für Starkstromumformer.
Kl. 112, Nr. 241773. Vakuumdichte Isoliereinführung elektrischer Leiter.
Kl. 112, Nr. 260980. Anordnung zur Beschleunigung von elektrisch geladenen Teilchen.
Cl. 112, N° 273523. Eclateur commandé.
Kl. 112, Nr. 281580. Hochfrequenz-Heizeinrichtung zum Schweissen thermoplastischer Materialien.
Kl. 112, Nr. 308113. Verfahren zum Verfestigen von Drahtkonstruktionen.
Cl. 113, N° 220590. Four électrique, notamment destiné à la fusion du verre ou des matières vitreuses.
Kl. 115 b, Nr. 214731. Rohrpendel-Aufhängung, insbesondere für Pendelleuchter.
Kl. 115 c, Nr. 222067. Einrichtung mit mindestens einer elektrischen Entladungsröhre.
Kl. 115 c, Nr. 244713. Zündvorrichtung für Niederspannungs-Fluoreszenzröhre mit Vorschalt-Drosselspule.
Kl. 116 a, Nr. 292939. Medizinisches Röntgengerät.
Kl. 116 f, Nr. 218228. Mundstück für mit intermittierendem Flüssigkeitsstrahl arbeitende Massagevorrichtungen.
Kl. 116 g, Nr. 216263. Löffel.
Kl. 116 h, Nr. 246834. Verfahren zur Darstellung des N,N-Dimethyl-carbaminsäureesters des 3-Oxy-1-methyl-pyridiniumbromids.
Kl. 116 h, Nr. 246836. Verfahren zur Darstellung des N,N-Dimethyl-carbaminsäureesters des 3-Oxy-1-methyl-pyridiniumbromids.
Kl. 116 h, Nr. 247344. Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes des Sulfathiazols.

Kl. 116 h, Nr. 251534. Verfahren zur Herstellung einer neuen Goldverbindung für therapeutische Zwecke.
Kl. 116 h, Nr. 256697. Verfahren zur Herstellung von Sulfanilylguanidin.
Kl. 116 h, Nr. 256698. Verfahren zur Darstellung eines Pentaens.
Kl. 116 h, Nr. 256699. Verfahren zur Darstellung eines Pentaens.
Kl. 116 h, Nr. 259251. Verfahren zur Herstellung von Penicillin.
Kl. 116 h, Nr. 262114. Verfahren zur Herstellung einer neuen Hydrazinverbindung.
Kl. 116 h, Nr. 263145. Verfahren zur Herstellung von Penicillin.
Kl. 116 h, Nr. 263146. Verfahren zur Herstellung von Penicillin.
Kl. 116 h, Nr. 263422. Verfahren zur Herstellung eines Derivates der Benzotetronsäure.
Kl. 116 h, Nr. 291933. Verfahren zur Gewinnung eines Gemisches von biologisch wirksamen Produkten.
Kl. 116 h, Nr. 302734. Klare hochkonzentrierte Lösung synthetischer waschaktiver Substanzen, insbesondere Kopfwasch- und Kopfpflegemittel.
Kl. 116 h, Nr. 308136. Verfahren zur Herstellung einer Steroidverbindung.
Kl. 116 h, Nr. 308138. Verfahren zur Herstellung einer Steroidverbindung.
Kl. 116 i, Nr. 282882. Automatischer Dampfsterilisator, insbesondere für Operationswäsche, chirurgische Instrumente und dergleichen.
Cl. 118 a, N° 217349. Registratore di cassa con comando a mano.
Kl. 118 b, Nr. 215246. Billettrolle.
Kl. 118 b, Nr. 254678. Frankiermaschine.
Kl. 118 b, Nr. 263806. Verfahren zur Kennzeichnung von Quittungsmarken und zur Zusammenzählung der Werte derselben, insbesondere von Fahrkarten sowie Kennzeichnungs- und Summiereinrichtung zur Ausübung des Verfahrens.
Cl. 119 a, N° 291054. Appareil distributeur automatique.
Cl. 120 a, N° 237093. Appareil télégraphique.
Cl. 120 b, N° 222392. Circuit de poste téléphonique.
Cl. 120 b, N° 233992. Dispositif électro-acoustique.
Kl. 120 b, Nr. 287033. Kohlekörnermikrophon.
Kl. 120 b, Nr. 302746. Anordnung zur Vergrösserung des Verstärkungsgrades von magnetischen Verstärkern durch Rückkopplung.
Kl. 120 e, Nr. 225266. Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Haupt- und Unterämtern.
Kl. 120 e, Nr. 229752. Zur Uebertragung von elektrischen Signalen über eine Leitung dienende Anlage.
Kl. 120 e, Nr. 308155. Einrichtung zum Fernanzeigen von Zahlen.
Kl. 120 f, Nr. 244482. Spiel- und parallaxenfreie Ablesevorrichtung der Drehkondensatorstellung an Radioapparaten.
Cl. 121 a, N° 295268. Installation de surveillance.
Kl. 121 b, Nr. 216280. Schaltungsanordnung für Fernmeldeschleifen.
Kl. 121 b, Nr. 219323. Anordnung in Fernwirkanlagen.
Kl. 121 d, Nr. 290758. Im Dunkeln selbstleuchtender Artikel und Verfahren zur Herstellung desselben.
Cl. 122 a, N° 291391. Cartellone pubblicitario.
Cl. 122 b, N° 216083. Support pour la présentation de montres-bracelets.
Kl. 122 b, Nr. 308162. Etikett.
Cl. 125 a, N° 303486. Procédé de fabrication d'un récipient en matière thermo-soudable pelliculaire souple.
Kl. 125 b, Nr. 215794. Blechdose mit Seitenfalz.
C.. 125 b, N° 291200. Capuchon perforé pour récipient déformable.
Kl. 125 b, Nr. 295560. Flachzusammenlegbare Verpackung für Eier und sonstige zerbrechliche Gegenstände.
Kl. 125 c, Nr. 214315. Kettenförderer für Schüttgut.
Kl. 126 a, Nr. 216091. Innenbackenbremse für Fahrzeuge.
Kl. 126 a, Nr. 276014. Federung.
Kl. 126 b, Nr. 217107. Synchronisiereinrichtung an Klauenkupplungen, insbesondere für Zahnräderwechselgetriebe von Kraftfahrzeugen.
Kl. 126 b, Nr. 219544. Servo-Bremse für Kraftfahrzeuge.
Kl. 126 b, Nr. 282917. Verfahren zur Bewirkung einer Voreilung der Anhängerbremsung gegenüber der Zugwagenbremsung und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
Kl. 126 b, Nr. 291972. Motorfahrzeug mit über dem Fahrgestellrahmen befindlichem Wagenkasten.
Kl. 126 b, Nr. 297221. Ausgleichgetriebe.
Cl. 126 b, N° 299906. Dispositif antiéblouissant pour véhicule.
Kl. 126 c, Nr. 218795. Flanschenfelge für Fahrräder.
Kl. 126 e, Nr. 221142. Fahrradhalter.
Cl. 126 e, N° 222675. Support pour cycles.
Kl. 126 e, Nr. 234014. Fahrradständer.
Cl. 126 i, N° 221146. Dispositif de changement de vitesse à engrenages épicycloïdaux.
Cl. 126 i, N° 226148. Dispositif de changement de vitesse à engrenages épicycloïdaux.
Cl. 126 i, N° 226385. Dispositif de changement de vitesse à engrenage épicycloïdal.
Kl. 127 a, Nr. 292280. Schleppseilfördereinrichtung mit einer Mitnahme-
Kl. 127 c, Nr. 216861. Tankwagen. [bremse.
Kl. 127 c, Nr. 218562. Schüttgutwagen mit durch Absperrorgane beherrschten Schüttgutführungen.
Kl. 127 f, Nr. 216862. Selbsttätige, doppeltwirkende Bremsnachstellvorrichtung.
Kl. 127 f, Nr. 280715. Steuereinrichtung an indirekt wirkenden Druckluftbremsen.
Kl. 127 i, Nr. 219046. Meldeeinrichtung für Eisenbahnsicherungsanlagen.
Kl. 127 i, Nr. 221149. Zugüberwachungseinrichtung mit Gleistafel und Anzeige der Zugnummer.
Kl. 127 k, Nr. 218254. Kreuzungseinrichtung für das Kreuzen der Fahrleitungen einer Trolleybuslinie und einer schienengebundenen Bahn.
Kl. 127 l, Nr. 217118. Motorbefestigung für elektrische Triebfahrzeuge.
Kl. 127 l, Nr. 241135. Nutzbremsschaltung für Einphasen-Kollektormotoren, insbesondere Bahnmotoren.
Cl. 129 b, N° 249995. Amortisseur de chocs, en particulier pour trains d'atterrissage d'avions.
Cl. 129 b, Nr. 254440. Amortisseur hydraulique télescopique.

110 Zusatzpatente Brevets additionnels Brevetti addizionali

Kl. 2 a, Nr. 240713, 240714 (237142). Motoregge.
Kl. 7 d, Nr. 238084 (217705). Luftkonditionierungsanlage.
Kl. 7 g, Nr. 244505 (220701). Vorrichtung zum Schnellheizen von Räumlichkeiten.
Cl. 11 a, N° 263178 (248745). Procédé pour l'utilisation de la chaleur contenue dans les fumées à leur sortie d'au moins un four.
Kl. 19 d, Nr. 224831 (215635). Spulenhalte- und -führungsvorrichtung für Spulmaschinen.
Kl. 21 a, Nr. 234028 (216390). Schermaschine mit vorgeschalteter Messtrommel.
Kl. 21 c, Nr. 230016 (216667). Verfahren und Webstuhl zum Weben von Stoffbahnen.
Kl. 24 c, Nr. 225490 (221004). Beständige wässrige Dispersion.
Kl. 24 c, Nr. 295580, 295581 (221004). Wässerige Dispersion.
Kl. 33 a, Nr. 289881 (276707). Verfahren und Einrichtung zur Züchtung von Hefe.
Kl. 34 b, Nr. 234506 (220736). Einrichtung zur Belüftung des Brandherdes und des Rauchraumes von Räucherkammern.
Kl. 36 o, Nr. 219856—219858 (216940). Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes.
Kl. 36 p, Nr. 222125 (218890). Verfahren zur Herstellung von 2-Merkaptobenzoxazol-essigsäure-5-arsinsäure.
Kl. 37 a, Nr. 220431, 221205, 221206 (217492). Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 220645—220653 (217241). Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 234513—234521 (232121). Verfahren zur Herstellung eines Harnstoffderivates.
Kl. 37 a, Nr. 235919—235927 (231890). Verfahren zur Darstellung eines Stilbenfarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 289584—289590 (284077). Verfahren zur Herstellung eines Polyazofarbstoffes.
Kl. 37 b, Nr. 238627—238636, 240129, 243008, 257938—257941 (236231). Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes.
Kl. 37 b, Nr. 258766, 258767 (250073). Verfahren zur Darstellung eines neuen Farbstoffes der Anthrachinonreihe.
Kl. 37 c, Nr. 225501 (221018). Verfahren zur Herstellung eines ätzbeständigen Beizenfarbstoffes.
Kl. 40, Nr. 283993 (278294). Verfahren zur Herstellung eines Gerbstoffes.
Kl. 40, Nr. 283994 (278295). Verfahren zur Herstellung eines Gerbstoffes.
Kl. 56 h, Nr. 255874 (221337). Aufschlagzünder mit mechanischer Selbstzerstörungseinrichtung.
Kl. 66 c, Nr. 295318 (282768). Hochfrequenzmessgerät.
Cl. 70, N° 220948 (218410). Appareil de projection.
Kl. 78 c, Nr. 226170 (223811). Vorrichtung zur Herstellung von Schleudergussringen.
Kl. 87 d, Nr. 223482 (219229). Ablegeeinrichtung für Werkzeuge.
Kl. 90, Nr. 243519—243521, 254158 (231834). Drehbank.
Kl. 96 a, Nr. 297683 (215190). Verfahren zum Verbinden nichtmetallischer Teilstücke zu einem Körper.
Kl. 96 e, Nr. 243266, 247161 (215472). Axialkompensator für Rohrleitungen.
Kl. 97, Nr. 268773, 281652 (258401). Taschenöler mit Feinregulierung des Ausflusses.
Kl. 104 a, Nr. 232831, 232832 (226748). Verfahren zum Betrieb von Explosionsmotoren.
Cl. 109, N° 288078 (279738). Dispositif de connexion mécanique et électrique entre une borne et un conducteur, plus particulièrement applicable à la fixation d'un câble électrique sur une borne d'accumulateur.
Cl. 110 d, N° 261071 (224040). Dispositif de répartition des charges entre diverses unités génératrices électriques.
Kl. 116 h, Nr. 252486 (246834). Verfahren zur Darstellung des N,N-Diphenyl-carbaminsäureesters des 3-Oxy-1-methyl-pyridiniummethylsulfates.
Kl. 116 h, Nr. 261885—261887, 263189 (256698). Verfahren zur Darstellung eines Pentaens.
Kl. 116 h, Nr. 262179—262181 (256699). Verfahren zur Darstellung eines Pentaens.
Kl. 116 h, Nr. 266284—266288 (262114). Verfahren zur Herstellung einer neuen Hydrazinverbindung.
Kl. 120 e, Nr. 229795, 244782 (225266). Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Haupt- und Unterämtern.
Cl. 126 e, N° 231438 (222675). Support pour cycles.
Kl. 127 i, Nr. 227933 (219046). Meldeeinrichtung für Eisenbahnsicherungsanlagen.

Veröffentlichung der Patentschriften

Mit Rücksicht auf Art. 61, Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz betr. die Erfindungspatente vom 25. Juni 1954 sind am 3. Januar 1956 keine Patentschriften veröffentlicht worden.

Publication des exposés d'invention

Vu l'article 61, 1er alinéa, du règlement d'exécution pour la loi fédérale sur les brevets d'invention du 25 juin 1954, aucun exposé d'invention n'a été publié le 3 janvier 1956.

Pubblicazione degli esposti d'invenzione

Visto l'articolo 61, primo capoverso, dell'ordinanza d'esecuzione della legge federale sui brevetti d'invenzione del 25 giugno 1954, non sono stati pubblicati esposti d'invenzione il 3 gennaio 1956.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 159473. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1955, 16 Uhr.
Gertrud Goetze-Evers, Villa Rosa, **Ascona** (Tessin, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **86497** von Dr. med. Goetze, Muralto presso Locarno. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1955 an.

Heilmittel in flüssiger, breiiger oder fester Form.

CONFILAX

Nr. 159474. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1955, 19 Uhr.
Pressed Steel Company Limited, Cowley, Oxford (Oxfordshire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kühlmaschinen sowie deren Zubehörteile.

PRESTCOLD

Nr. 159475. Hinterlegungsdatum: 24. November 1955, 18 Uhr.
VEB Elektrochemisches Kombinat Bitterfeld, in Bitterfeld (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenwuchsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel; Kopfbedeckungen; Schuhwaren; Bekleidungsstücke; Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Ventilationsapparate und -geräte, Wasserleitungs-, Bade- und Klosettanlagen; Toilettengeräte, Kämme; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Schweisspulver, Schmelzsalze, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte; Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel; Düngemittel; rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und Metallegierungen; Werkzeuge; Waren aus oberflächenbehandeltem Leichtmetall; Beschläge, Drahtwaren, Blechwaren, Haken und Oesen, mechanisch bearbeitete Fassonmetallteile, gewalzte und gegossene Bauteile, Maschinenguss; Automobil- und Fahrradzubehör, Fahrzeugteile; Farbstoffe, Farben; Lacke, Beizen, Klebstoffe, Kitte, Wichse, Gerbmittel; Polstermaterial, Packmaterial, Waren aus Aluminium und Aluminiumlegierungen, Magnesium und Magnesiumlegierungen, rohe und geschliffene synthetische Edelsteine; Reisegeräte; Brennmaterialien; Schmiermittel; Waren aus Polyvinylchlorid-Kunststoffen; elektrotechnische, Wäge-, Signal- und Kontroll-Apparate und -Geräte; korrosionsgefährdete Maschinen und Maschinenteile aus mit Kunststoff imprägniertem Graphit, aus Kunststoff auf Polyvinylchlorid-Basis, aus Aluminium und Magnesium sowie deren Legierungen, nämlich Wärmeaustauscher, Pumpen, Ventilatoren, Rohre, Behälter, Ventile, Lager und Rührer, sowie Korrosionsschutzüberzüge und -abdeckungen für Maschinen aller Art; Treibriemen, Schläuche, Haus- und Küchengeräte, Stall-, Garten- und landwirtschaftliche Geräte; Möbel, Polsterwaren, Tapezier- und Dekorationsmaterialien, Betten; Eiweisspräparate; Brühpaste und Suppenwürze, Brüh-, Suppen- und Sossenwürfel; Backhilfsmittel; diätetische Nährmittel, Futtermittel; Schilder, Buchstaben; Posamentierwaren, Bänder, Schnüre; Mal- und Schreibgeräte, Lehrmittel; kosmetische Mittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel, Schleifwaren; Spielwaren; Zündwaren; Kunststeine, Holzkonservierungsmittel, Baumaterialien; Fussboden- und Möbelbelag, Decken, Vorhänge.

N° 159476. Date de dépôt: 1er décembre 1955, 17 h.
Bangerter Henri, Reconvilier (Berne, Suisse). — Marque de fabrique.

Montres-bracelet pour hommes et dames, en métal commun, métal doublé ou or 18 kt.

HERODIA
"TIMEMASTER"

Nr. 159477. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1955, 18 Uhr.
Alice Kienberger, Balderstrasse 25, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strümpfe.

DER ERSTE STRUMPF DER WELT
DER SEINEN ZWILLINGSBRUDER KENNT

Nr. 159478. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1955, 18 Uhr.
Alice Kienberger, Balderstrasse 25, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strümpfe.

DIE ZWEI BILDEN EIN PAAR
DAS IST KLAR

Nr. 159479. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1955, 19 Uhr.
Parfumerie Franco-Suisse, Ewald & Cie. AG., Zentenstrasse 54, Pratteln (Basel-Land, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Brennessel-Petrol hergestelltes Haarpflegemittel.

Konzentrat

Die Marke wird gelb, grün, weiss, rot und schwarz ausgeführt.

Nr. 159480. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1955, 6 Uhr.
Synpharma AG. Apothekerinteressengemeinschaft, Bahnhofstrasse 1613, **Uzwil** (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

BERIDIN

Nr. 159481. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1955, 18 Uhr.
Julius Wengert & Co., Kaiser-Friedrich-Strasse 30, **Pforzheim** (Deutschland). — Fabrikmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **86161.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1955 an.

Kleinsilberwaren wie: Bleistifte, Zahnstocher, Zigarren- und Zigarettenspitzen, Lippenstifte, Parfümflakons, Taschenmesser, Zigarren-Abschneider usw.

N° 159482. Date de dépôt: 26 décembre 1955, 6 h.
Melgart S.A., rue de la Tour-de-l'Ile 1, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

ISTAR

N° 159483. Date de dépôt: 27 décembre 1955, 17 h.
Olin Mathieson Chemical Corporation, Saltville (Virginia, U.S.A.).
Marque de fabrique.

Instruments chirurgicaux, notamment dispositif d'injection pour usage vétérinaire.

VET-JECTA

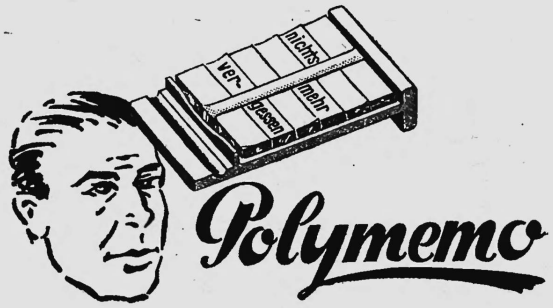
Nr. 159484. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1955, 8 Uhr.
«Alafa» GmbH. für Lacke und Farben, Bundesplatz 6, **Luzern** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Klebstoff für Klebeparkett.

PARKOL

Nr. 159485. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1955, 17 Uhr.
«Peneeos» Handelsagentur Dora Blaser, Winterthurerstrasse 80, **Zürich 6** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Papeterie-Artikel.



Nr. 159486. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1955, 20 Uhr.
S. Schaya & Fils, Sully Watch, Rechbergerstrasse 5, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

AHRAM

Nr. 159487. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1955, 20 Uhr.
S. Schaya & Fils, Sully Watch, Rechbergerstrasse 5, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

EVILUX

Nr. 159488. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1955, 20 Uhr.
Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, Liestal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Erzeugnisse aus Kunststoff.

SPIL

Nr. 159489. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1955, 20 Uhr.
Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, Liestal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Erzeugnisse aus Kunststoff.

SPIL

Nr. 159490. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1955, 20 Uhr.
Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, Liestal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Erzeugnisse aus Kunststoff.

Spilon

Nr. 159491. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1955, 20 Uhr.
Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, Liestal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Erzeugnisse aus Kunststoff.

SPIL-SUPPLEX

N° 159492. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1956, 11 Uhr.
Schweizer Reisekasse, Waisenhausplatz 10, **Bern** (Schweiz).
Handelsmarke.

Druckerzeugnisse aller Art für Ferien und Reisen.

REKA

N° 159493. Date de dépôt: 13 janvier 1956, 18 h.
Lavina S.A., Villeret (Berne, Suisse).— Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres, étuis.

LAVINA

Nr. 159494. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1956, 18 Uhr
L. Abraham & Co. Seiden-AG., Claridenstrasse 25, **Zürich 2** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aller Art.

SERAFINE

Nr. 159495. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1956, 18 Uhr.
Kobler & Co., Huttenstrasse 42, **Zürich 6** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Rasierapparate und Rasiergeräte aller Art, sowie Bestandteile dazu.

DIAGONAL

N° 159496. Date de dépôt: 17 janvier 1956, 17 h.
Alban S.A., boulevard Carl-Vogt 20, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque **N° 87506.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 janvier 1956.

Aliments de tous genres contenant du malt et du cacao.

Nr. 159497. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1956, 6 Uhr.
Verbandstoff-Fabrik Zürich AG., Seefeldstrasse 153, **Zürich 8/34** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke **Nr. 86830.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Oktober 1955 an.

Heftpflaster und Verbandartikel aller Art; pharmazeutische Produkte.

IMPERMEAPLAST

Nr. 159498. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1956, 20 Uhr.
Sandoz AG. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, **Basel** (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke **Nr. 87464.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1956 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie, Anilin- und andere Farbstoffe.

SANDOTEX

Transfert de siège — Sitzverlegung

Marque N° 149751. — DETEC S.A., Genève (Suisse). — Siège transféré à **Tannay** (Vaud, Suisse). — Enregistré le 30 janvier 1956.

Radiation — Löschung

Marque N° 154489. — **Fabrique des montres Loyal S. à r. L, Tramelan** (Suisse). — Radiée le 30 janvier 1956 à la demande de la maison titulaire.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Afrique occidentale française — Taxe sur les transactions

Comme cela ressort de la publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 133 du 10 juin 1955 il était prélevé en Afrique occidentale française une taxe sur les transactions qui grevait à un seul stade la première vente par l'importateur ou le fabricant. D'autre part, la taxe frappait les affaires d'exportation en tant qu'elles n'en étaient pas spécialement exonérées.

A cet égard, le «Journal Officiel de l'Afrique occidentale française» du 22 a publié deux arrêtés du 17 décembre 1955 rendant applicables en Afrique occidentale française, avec effet au 1er janvier 1956, deux délibérations du «Grand Conseil de l'Afrique occidentale» (Nos 458 GC–55 et 536 GC–55 des 14 mai et 18 novembre 1955) qui ont modifié comme il suit le régime prérappelé de la taxe sur les transactions.

I. Dispositions communes aux affaires d'importation et d'exportation

En application des dispositions nouvelles la taxe sur les transactions en tant qu'elle portait sur les affaires d'importation et d'exportation a été supprimée. En revanche, il est prélevé désormais sur ces affaires une «taxe forfaitaire représentative de la taxe sur les transactions» en contre-partie de la charge qui découle du maintien de l'application de cette dernière taxe sur les opérations réalisées à l'intérieur et dont l'économie a subi d'ailleurs aussi certains aménagements. Le fait générateur de la taxe – qui est due par le déclarant en douane – est constitué soit par la mise à la consommation consécutive à l'importation en Afrique occidentale soit par la sortie de ce territoire. La liquidation et le paiement de la taxe sont opérés comme en matière de droits d'entrée ou de sortie.

II. Imposition des affaires d'importation

Le taux de la nouvelle taxe forfaitaire représentative de la taxe sur les transactions s'élève à 10 % pour les importations, quelle que soit la qualité de l'importateur. Toutefois, certaines importations échappent à la taxe. A cet égard, il convient de citer les importations de journaux et périodiques, de papiers en rouleaux ou en feuilles exclusivement destinés à l'impression des journaux et périodiques, de certaines denrées alimentaires pour la consommation locale (lait à l'état naturel, laits concentrés sucrés ou non sucrés, laits en poudre, crème, crème de lait, fromage), les importations effectuées par les administrations civiles et militaires dans la mesure où elles bénéficient de l'exemption des droits par la douane et les importations faites dans le but de satisfaire des marchés directs passés avec les administrations civiles et militaires, dans la mesure où les mêmes marchandises importées par ces administrations bénéficieraient de l'exemption des droits prélevés par la douane.

La valeur imposable à la taxe forfaitaire représentative de la taxe sur les transactions est constituée, à l'importation, par la valeur retenue par la douane pour la perception des droits d'entrée augmentée du montant des droits et taxes perçus par la douane et de la taxe forfaitaire elle-même. Au cas de taxation spécifique ou d'absence de droits, la valeur imposable est la valeur déclarée en douane et justifiée en conformité des dispositions d'un décret antérieur augmentée le cas échéant du droit spécifique et des autres taxes perçues par la douane, ainsi que de la taxe elle-même.

Une procédure spéciale est prévue pour l'imposition, au titre de la nouvelle taxe, des importateurs détenteurs de stocks de marchandises importées en AOF jusqu'au 31 décembre 1955 inclus et qui auraient échappé à toute taxation par suite du changement de régime.

Quant à la taxe compensatrice qui frappait en AOF les importations de marchandises destinées à être consommées directement par l'importateur lui-même et qui échappaient dès lors à la taxe sur les transactions, elle a été supprimée par suite du changement ayant été apporté à l'économie de cette dernière taxe.

III. Imposition des affaires d'exportation

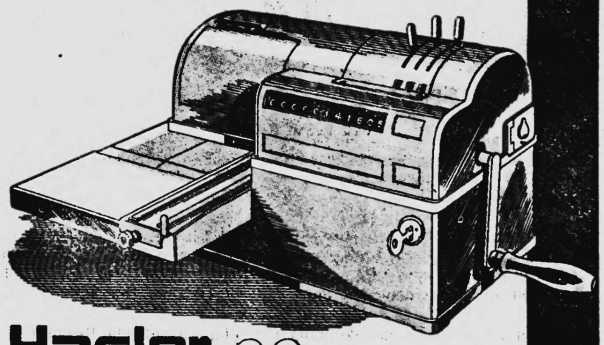
La quotité de la nouvelle taxe forfaitaire représentative de la taxe sur les transactions se monte à 5 % pour les exportations de tous produits ou marchandises. Toutefois, les exonérations dont bénéficiaient un certain nombre de produits fabriqués en Afrique occidentale française – et en particulier les huiles essentielles – sous le régime de la taxe sur les transactions sont maintenues, voire même complétées par de nouvelles exemptions de la taxe à l'exportation portant notamment sur les bois équarris ou sciés.

La valeur imposable à la taxe forfaitaire représentative de la taxe sur les transactions est constituée, à l'exportation, par la valeur FOB pour les exportations par voie aérienne ou maritime et la valeur marchande au point de sortie pour les exportations par toute autre voie, tous frais, droits et taxes inclus, y compris la taxe forfaitaire elle-même. 32. 8. 2. 56.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Hasler 99

3stellige Frankiermaschine mit auswechselbarem Reklamestempel und HASLER-Sicherheits-Verschluss, der Ihre Portokasse vor unbefugten Zugriffen schützt. Erübrigt den Einkauf von Briefmarken und deren Kontrolle, entlastet die Postabfertigung in Ihrem Betrieb. Preise ab Fr. 1140.—



Hasler 99

Verlangen Sie unverbindliche Vorführung.

Hasler Bern

Generalvertretung für die Schweiz: Rechenmaschinen-Vertriebs-AG, Luzern
Regionalvertreter: Basel: Rupert Stoffel — Bern: A. & W. Muggli — La Chaux-de-Fonds: H. Spätig — Genève: Maison Michalini Frères — Lugano: Rag. E. Nolla — Luzern: Ph. Buchmann — St. Gallen: Markwalder & Co — Zürich: RUF Buchhaltung AG

Schweizerische Automaten-Gesellschaft AG., Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 22. Februar 1956, vormittags 11.30 Uhr, im Café Rudolf, I. Stock, Bern, Laupenstrasse 1

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1955 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft, Kramgasse 52, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Bern, 8. Februar 1956. **Der Verwaltungsrat.**

Spar- & Kreditkasse Suhrental in Schöftland

Der Dividendencoupon Nr. 74 kann ab heute an unseren Kassen in Schöftland und Kölliken mit brutto Fr. 27.50, abzüglich 30% eidgenössische Steuern, mit

netto Fr. 19.25

eingelöst werden.

Schöftland, den 6. Februar 1956. **Die Direktion.**

F. Aeschbach AG., Aarau

Maschinenfabrik und Eisengiesserei

Einladung zur 39. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 27. Februar 1956, 17 Uhr, am Sitze der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung mit Geschäftsbericht für das Jahr 1954/55 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1954/55 sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes daselbst bezogen werden.

Aarau, den 6. Februar 1956. **Der Verwaltungsrat.**

Obstverwertung vom Linthgebiet AG., in Uznach

Ordentliche Generalversammlung

Sonntag, den 19. Februar 1956, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Grünhof», Kaltbrunn

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1955 sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Entlastung von Verwaltungsrat und Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Umfrage.

Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz stehen vom 6. Februar 1956 an zur Verfügung der Aktionäre und liegen nebst Bericht der Kontrollstelle im Bureau der Obstverwertung vom Linthgebiet AG. zur Einsicht auf.

Eintrittskarten können gegen Angabe der Aktiennummern bis 18. Februar 1956 bei der Verwaltung bezogen werden.

Uznach, den 4. Februar 1956. **Der Verwaltungsrat.**

Verreries de St-Prex S.A., St-Prex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

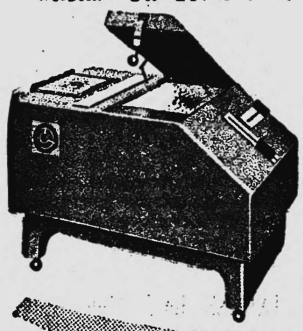
pour le samedi 25 février 1956, à 16 h., au bureau de la société.

Ordre du jour statutaire.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à disposition de Messieurs les actionnaires dès le 15 février 1956 au siège de la société.

Neu Photokopien zum halben Preis!

Zahlen Sie keinen Rappen mehr als die Hälfte des bisherigen Preises für die Erstellung von Photokopien! Durch das neue Belichtungsgerät LUMOPRINT D 4 können die Kosten für Photokopien auf die Hälfte reduziert werden. Der LUMOPRINT D 4 liefert nebst gleichgrossen Schnellkopien auch Kopien auf die Hälfte verkleinert auf *Agfa Copyrapid* -Papier. Format A 4 wird zu A 5, trotzdem ist die Photokopie gestochen scharf und gut lesbar - die Materialersparnis jedoch 50 %.



LUMOPRINT D 4 für Photokopien in Originalgrösse und Kopien auf ½ Format. Ersetzt vorteilhaft alle Belichtungsgeräte aller Marken und ermöglicht die Erstellung von Photokopien zum halben Preis!

Gratis-Probestellung durch die LUMOPRINT-Generalvertretung für die Schweiz:

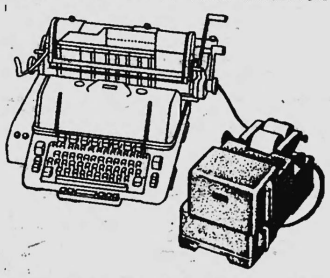
Walter Rentsch AG

Zürich, Sihlquai 55, Tel. 42 32 22
Bern, Neuengasse 39

Ein altes Problem hat seine Lösung gefunden...

Auf einer normalen Schreibmaschine automatisch rechnen? Heute ist das möglich!

PEBE-Adjutant, das neuertige Synchronisiergerät, verbindet die Schreibmeschine mit der Additionsmeschine und überträgt auf diese autometisch elle geschriebenen Zahlen, die dort leufend mitgerechnet werden. Eine leicht wechselbere Steuerschiene bestimmt, ob die Zahlen eddiert, subtrahiert oder nicht berücksichtigt werden sollen. Wieviele Fehler sich dedurch vermeiden und wieviele Arbeitsstunden einsperen lassen - wissen Sie selbst em besten.



Der Adjutant wird eul die Teetetur der Additionsmeschine aufgesetzt und durch ein Kebel mit der Schreibmaschine verbunden, deren Anschleg durch die elektrische Übertregung in keiner Weise geëndert wird. Die Beträge können neben- oder untereinander geschrieben werden, die Verwendungsmöglichkeiten sind beinehe unbeschränkt:

Für Finanz- und Lohnbuchhaltungen, zum Fakturieren oder Erstellen von Post- und Bankbordereaux und anderer Listen.

Die genze Antege entspricht einer Volltextmeschine mit einem Zählwerk, ist aber preislich wesentlich günstiger. Dezu kommt der Vorteil, dess die Schreibmeschine einzeln vollwertige Korrespondenzmaschine bleibt und die Additionsmaschine jederzeit für sich unverändert verwendet werden kann. Verlengen Sie noch heute unseren Prospekt oder noch besser eine kostenlose Vorführung.

P. BAUMER / Frauenfeld
Telefon (054) 7 24 51

PEBE-Buchhaltungen / Formulardruckerei / Geschäftsbücherfabrik

INTERNATIONALE KÖLNER MESSE
Frühjahr 1956

Möbelmesse
mit internationaler Beteiligung, vom 17. bis 20. Februar

Hausrat- und Eisenwaren-Messe
die einzige Fachmesse der Branche, von Freitag, dem 2., bis Montag, den 5. März

Textil- und Bekleidungs-Messe
mit Leder- und Galanteriewaren, Raucherbedarf und internationaler Damen-Modeschau, vom 11. bis 13. März

Auskünfte durch:
— Handelskammer Deutschland-Schweiz, Zürich, Talacker 41, Tel. (051) 25 37 02
— Reisebüro Danzas & Co. AG., Zürich, Löwenstr. 71, Tel. (051) 27 68 51

HYPOTHEKAR- & SPARKASSE AG. HYSPA

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 20. Februar 1956, nachmittags 5 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft in Aarau

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1955.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Umfrage.

Die zur Teilnahme herechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 9. Februar bis 18. Februar 1956 an unserer Kasse zu bezlehen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 9. Februar an bis zum Tag der Generalversammlung in unserem Bureau in Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Aarau, 6. Februar 1956.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. A. Schaefer.

Schweizerische Milch-Gesellschaft AG. Hochdorf

Die Generalversammlung vom 4. Februar 1956 hat die Ausschüttung einer Dividende von 7 % unter Abzug der Coupon- und Verrechnungssteuer, beschlossen. Die Aktiencoupons Nr. 17 sind ab 6. Februar 1956 fällig und können bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden.

Schweizerischer Bankverein, Zofingen
Schweizerische Bankgesellschaft, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Volksbank Beromünster, Filiale Hochdorf, und
an der Kasse unserer Gesellschaft in Hochdorf.

Hochdorf, den 4. Februar 1956. **Der Verwaltungsrat.**

Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kantonalbanken Zürich

Ausgabe einer

3%-Pfandbrief-Anleihe Serie 54 von 1956 von Fr. 40 000 000

zur Beschaffung der Mittel für die Gewährung von Pfandbriefdarlehen an die Mitgliedbanken.

Anleihebedingungen:

Verzinsung 3%; Jahrescoupons per 28./29. Februar. **Laufzeit** 15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht für die Zentrale erstmals nach Ablauf von 10 Jahren. **Kotierung** an den wichtigsten Schweizer Börsen.

Die Titel sind **sichergestellt** gemäss Bundesgesetz über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930.

Emissionskurs 99,40 %
plus 0,60 % eidg. Titelstempel

Anmeldungen werden in der Zeit vom

8. bis 15. Februar 1956, mittags,

spesenfrei von den Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Aargauische Kantonalbank	Kantonalbank Schwyz
Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Luzerner Kantonalbank
Appenzell I./Rh. Kantonalbank	Neuenburger Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino	Nidwaldner Kantonalbank
Basellandschaftl. Kantonalbank	Obwaldner Kantonalbank
Basler Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank
Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Schaffhauser Kantonalbank
	Solothurner Kantonalbank
Crédit Foncier Vaudois	Thurgauische Kantonalbank
Freiburger Staatsbank	Urner Kantonalbank
Glarner Kantonalbank	Waadtländer Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank	Walliser Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern	Zuger Kantonalbank
Kantonalbank von Bern	Zürcher Kantonalbank

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert.

Nutzen Sie diesen Umstand – inserieren Sie!

KURHAUS und med. KLINIK das ganze Jahr geöffnet

Ob Luzern, 600 m. ü. M. Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten, Diätkuren, physikalische Therapie, synkardiale Massage.
Chefarzt Dr. med. H. Meier-Schefer FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 2 02 04 / 6

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 1. Februar 1956 über

Binder-Mathys Karl Gottlieb

geb. 1902, Architekt, von Stettfurt (Thurgau), in **Küttigen**, Rombach, wohnhaft gewesen, gestorben am 22. Januar 1956, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 4. März 1956 bei der Gemeindekanzlei Küttigen anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 1. Februar 1956. **Bezirksgericht.**

Oeffentliches Inventar

Erblasser:

Josef Schwarz

ledig, Kaufmann (Metzgerartikel), wohnhaft gewesen in **Basel**, Dornacherstrasse 27, gestorben am 27. Januar 1956.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner bis **8. März 1956** bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss ZGB Art. 590.

Basel, den 8. Februar 1956.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.

Odhner

Multipliziert vollautomatisch, rechnet geräuschlos und blitzartig!

Die bestechenden ODHNER-Vorteile

Wahltasten für vollautomatische Multiplikation. Spezialtastatur für sicheres Blindrechnen. Schreibband und nichtschreibband für alle Operationen. Saldiert positiv und negativ. Automatischer Wagenverschub. Sammetweicher, reflexartiger Anschlag.

Kostet nur Fr. 1650.-

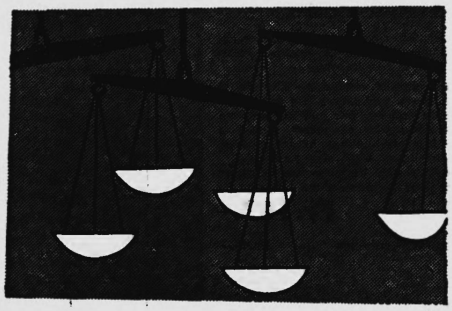
Elektrische Standardmodelle von Fr. 1300.— an.

Generalvertretung:

Rechenmaschinen-Vertriebs AG. Luzern

Murbacherstr. 3 Tel. (041) 2 23 14

Erst Odhner prüfen, dann wählen!



Umsätze stets vor Augen halten -

das ist wesentlich, wenn Einkauf, Fabrikation, Verkauf und Verwaltung straff und richtig ineinandergreifend geleitet sein sollen.

Das ist unsere Stärke:

Im Kontokorrent werden nicht nur die Saldi, sondern auch die Umsätze täglich à jour gehalten. Alle Buchhaltungs- und Karteiblätter signalisieren sich zudem Ihrem Auge automatisch in direkter Sicht — und zwar nach beliebigen Gesichtspunkten.

Definitiv

Kontroll-Buchhaltung und Organisation, direkt signalisierend, für Betriebe jeden Umfangs.
Zürich 2, Beethovenstr. 3, Tel. (051) 25 79 17-19
Basel, Bern, Genève, Lausanne, Mendrisio

LE CLASSEUR FÉDÉRAL **RADO** CONFORTABLEMENT L'ESPRIT

est atout

BIELLA DANS TOUTES LES PAPETERIES

fi Automatenstahl

FISCHER & CO. REINACH 6

Kapitalkräftigem Interessenten (oder Interessentengruppe) ist Gelegenheit geboten, sich an angesehenem, vollbeschäftigtem

Industrie-Unternehmen

in Oberitalien zu beteiligen. Kapitaleinlage wird sichergestellt. — Zuschriften an Postfach 6668, Lugano 1.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

Werben ... werben ... werben!

Zum Werbeträger geradezu prädestiniert ist das Couvert. Es geht durch viele Hände. Sind Ihre Briefumschläge auch von diesem Gesichtspunkt aus gestaltet? Ueberprüfen Sie die vielfältigen Werbemöglichkeiten auf dem Couvert.
Lassen Sie sich unsere Mustersammlung gepflegter Briefumschläge vorlegen; sie vermittelt Ihnen wertvolle Anregungen.

SCHALLER

Schaller & Co AG
Couvertfabrik
Zürich 5/23
Tel. 051/42 15 42

INKASSI im Kanton Tessin

werden prompt, gewissenhaft und zu kulanten Bedingungen besorgt von

LA DIFESA, G. Cappelle, LUGANO
Gegründet 1915

SOCIETE ANONYME
FIDUCIAIRE RAVIER
expert comptable diplômé
Bulle FRIBOURG Payerne

Jahresabschlüsse
Steuerfragen
Revisionen

Dr. jur. W. HÖHN & A. FURTER
(gew. Steuerkommissär)
ZÜRICH 1
Fraumünsterstr. 17 Tel. (051) 23 99 61

STAHLMÖBEL

STABA Bauer

Neuzeitliche Registraturanlagen
für Banken, Handel und Industrie

Unverbindliche Beratung durch:
Bauer AG., Zürich 6/35
Nordstrassa 25, Tel. (051) 28 40 03

Kassen- und Tresorbau

BAUER AG

Im Zentrum von Zürich stelle ich Ihnen gut eingerichtetes

Büro

mit seriöser kaufm. Arbeitskraft für Ihre Geschäfte/Vertretung zur Verfügung.
Anfragen unter Chiffre H 6488 S an Publicitas Zürich 1.

INKASSO
überall durch
DUN
Zürich, Bahnhofstrasse 51
Telephon (051) 27 08 30

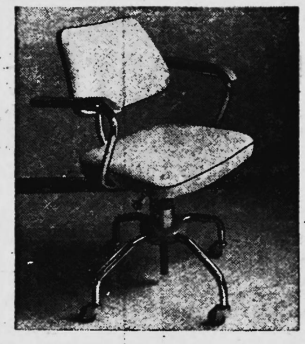
Chefstuhl ERO D 12 HLSR

Dieses Modell verbindet Zweckmässigkeit und grösste Bequemlichkeit mit ausgewogenen Formen.

Stahlrohrteile verchromt; Sitzhöhe von 45 bis 55 cm verstellbar; Sitz auf Kugellagern drehbar; Sitz und Rückenlehne mit Kunstleder, hoch gepolstert, Armlehne mit Kunstlederauflage, mit patentierter, regulierbarer ERO-Rückenlehne. Trotz diesen vielen Vorteilen kostet der Chefstuhl nur

Fr. 199.–

Zuschlag Laufrollen Fr. 16.–



Neu!

Sicher ständen in abertausenden von Büros Stahlrohr-Bürostühle, wenn diese bisher nicht so teuer gewesen wären.

Das ändert sich nun! Eine neue Aera beginnt! Die ERO-Stühle kosten Sie nicht mehr, als Sie für ähnliche Modelle in Holz bezahlen müssten. Dazu profitieren Sie noch von der rasch einstellbaren Rückenlehne, die wie eine kräftige Hand dort dem Rücken Halt gibt, wo man zuerst Müdigkeit spürt. Man arbeitet an einem ERO-Stuhl leichter als je!

Überzeugen Sie sich bitte! Lassen Sie ein Modell auf Probe kommen. Sie werden am eleganten Stuhl Ihre Freude haben... und am günstigen Preis! Verlangen Sie Ihn heute mit dem Coupon.

Welches Modell interessiert Sie am meisten?

Verlangen Sie es zur Probe!

Alleinverkauf für die ganze Schweiz:

Helfenstein & Bucher
ERO-Stahlrohrmöbel
Luzern
Mühlenplatz 15 Tel. (041) 34243

Jeder ERO spart Ihnen Geld!

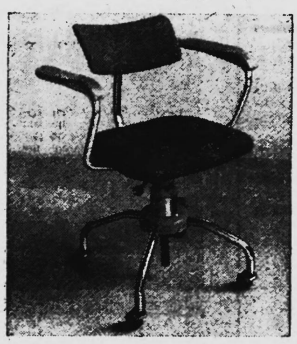
Schreibtischstuhl ERO 12

Auch bei diesem Modell unterstützt die gelenkige ERO-Lehne den Rücken in jeder Arbeitshaltung.

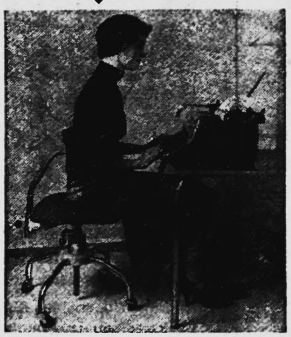
Stahlrohrteile verchromt, Sitzhöhe 45 bis 55 cm verstellbar; Sitz auf Kugellagern drehbar; Sitz und Rückenlehne mit Kunstleder gepolstert, Armlehne mit Kunstlederauflage, mit patentierter, regulierbarer ERO-Rückenlehne. — Trotz diesen Vorteilen kostet dieser bequeme Drehfauteuil nur

Fr. 149.–

Zuschlag Laufrollen Fr. 16.–



Nur auf dem Sitzrand – die typische Haltung einer Sekretärin. Auch hier unterstützt die gelenkige Lehne den Rücken richtig.



WUSSTEN SIE SCHON....

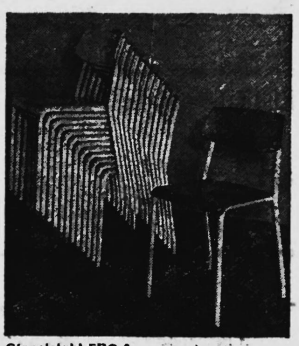
dass eine Stenotypistin für jeden Anschlag 400 Gramm Fingerkraft benötigt, das heisst, dass sie täglich ungefähr 12 Tonnen bewegt? Durch diese Arbeitsleistung ermüden vor allem Schulter und Rücken. Die ERO-Konstrukteure gingen bei der Entwicklung unserer Modelle von diesen erheblichen Sitz- und Arbeitsermüdungen aus. Grundlegende Verbesserungen sind es, die ERO zu einem Wetterfolg machen.

Die Rückenlehne ist in horizontaler und vertikaler Richtung individuell einzustellen, sie federt nicht. Zudem ist die Rückenlehne in sich kippbar und der Körperform angepasst. Sitz auf Kugellager drehbar, die Höhe ist regulierbar, die jeweilige Einstellung bleibt konstant. Eine Spiralfeder unter dem Sitz fängt jeden Stoss gegen die Wirbelsäule ab und verhindert so vorzeitige Ermüdungen.
Es ist keine Übertreibung, wenn wir sagen, mit «ERO» beginnt eine neue Aera.

ERO-Stahlrohrstühle mit der gelenkigen Lehne

▲ ERO 11, Sitz und Rücken gepolstert mit Kunstleder, Stahlrohr verchromt, Sitz gefedert, Höhe verstellbar, drehbar **Fr. 119.–**

ERO A 16 mit Sitz und Rücken in Holz, Stahlrohr gespritzt, Höhe verstellbar, drehbar **Fr. 82.–**



Stapelstuhl ERO 9

Wenig Platz – Viel Plätze
Dieser Notwendigkeit für Kantinen und Vortragsräume entsprechen ERO-Stapelstühle. Stahlrohr verchromt oder gespritzt, Sitz und Rücken in Holz oder Kunststoff.
Einzelpreise:
Stahlrohr gespritzt ..... Fr. 41.–
Stahlrohr verchromt ..... Fr. 51.–

Stapelstuhl ERO 10

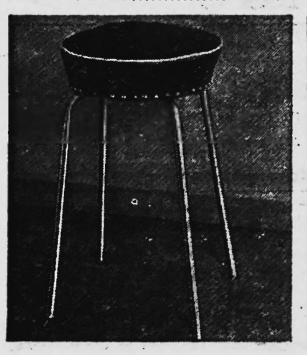
Genau so preisgünstig, bequem und stapelbar wie der einfache ERO 9, jedoch mit Armlehne sitzt es sich besser.
Sitz und Rücken in Holz oder Kunststoff.
Stahlrohr gespritzt ..... Fr. 57.–
Stahlrohr verchromt ..... Fr. 70.–

Stapelstuhl ERO 9 P

Noch bequemer – weil flach gepolstert. Noch mehr Möglichkeit für die Gestaltung – durch farbige Plastik- und Kunstlederbezüge.
Stahlrohr gespritzt ..... Fr. 61.–
Stahlrohr verchromt ..... Fr. 71.–

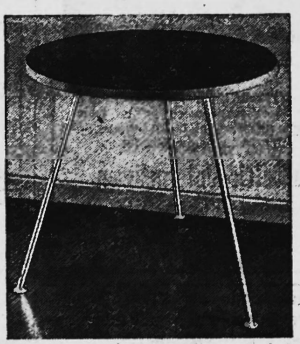
Stapelhocker ERO 8

Zusätzliche Sitzgelegenheit, passend in jeden Raum.
Sitz mit Kunstleder überzogen.
Stahlrohr gespritzt ..... Fr. 31.–
Stahlrohr verchromt ..... Fr. 39.–
Sitz hoch gepolstert mit Kunstleder
Stahlrohr gespritzt ..... Fr. 50.–
Stahlrohr verchromt ..... Fr. 58.–



ERO-Rauchtisch, rund oder dreieckig

Der ERO-Tisch, zeitlos, schlicht und mit unempfindlicher Kunststoffplatte, gefällt stets aufs neue.
Stahlrohr verchromt,
rund ø 65 cm ..... Fr. 107.–
dreieckig, Seitenlänge 80 cm ... Fr. 118.–



ERO-Sitzschalen

In Rot – Gelb – Hellgrün – Blau – Schwarz – schmücken ERO-Sitzschalen den Raum. Sie geben dem Vorzimmer Atmosphäre, machen Warteräume und Restaurants behaglich, gestalten Privatzimmer individuell.

Stahlrohr verchromt ..... Fr. 89.–

Ausschneiden

Senden Sie auf 5 Tage zur Probe:
_____
_____
Farbe _____

Senden Sie uns bitte kostenlos den ausführlichen Prospekt über:
- Stapelstühle
- Bürodrehstühle
- Sitzschalen und Tische

- Nicht Zutreffendes streichen.

Name _____

Strasse _____

Wohnort _____

Coupon adressieren an:
HELFENSTEIN & BUCHER, Luzern, Mühlenplatz 15